



第10回世界
劍道選手権大会



京都

THE 10TH
WORLD KENDO
CHAMPIONSHIPS

主催：国際剣道連盟、(財)全日本剣道連盟 主管：(財)京都府剣道連盟

Organized by International Kendo Federation,
All Japan Kendo Federation, Kyoto-Fu Kendo Federation

祝辞
内閣総理大臣
橋本龍太郎



橋本龍太郎

COMPLIMENTARY ADDRESS

Prime Minister
Ryutaro Hashimoto

第10回世界剣道選手権大会が、18年ぶりに日本において盛大に開催されるに当たり、一言お祝いを申し上げます。

剣道は、我が国の長い歴史と伝統に培われた武道として、心を磨き、身体を鍛えて、豊かな人間形成を目指すものであります。

私自身、下手の横好きではありますが、剣道を志す者として、剣道がこの特色を失うことなく発展することを強く念願するものであります。

今日、剣道は我が国はもとより、世界各地において普及・発展しており、このたび、こうした剣道の記念すべき第10回世界大会を、日本の古都であり、1200年の歴史を経てなお、その伝統が現在も息づく京都に於いて開催される運びとなりましたことは、誠に意義深いことであります。関係各位の御努力には、心から敬意を表すところであります。

21世紀に向けて、これからの国際社会が、平和で、明るく、希望に満ちたものであるためには、物質的な豊かさを実現するだけでなく、精神的豊かさを目指し、一人一人がたくましい身体と豊かな人間性を培うことが必要であると考えます。このことは、まさに、修練を通して人間形成を図る剣道の目指すところと一致するものであります。

本大会に参加された選手の皆さん、どうか剣道の神髄を目指して日頃から鍛練された成果を遺憾なく発揮されるとともに、世界各地から集った剣友との友好親善を図り、今後ますますご活躍されますよう期待いたします。

I would like to express my congratulations as the 10th World Kendo Championship Tournament celebrates its grand opening in Japan after 18 years' time.

Kendo is one of the martial arts which has been cultivated in the long history and traditions of our country. It holds as its purpose the pursuit of spiritual and physical maturation as human beings through discipline and training.

As I, myself, am an avid kendoist, not a great one but one who is striving for such a goal, I strongly hope that Kendo will continue its growth without losing its distinctive character.

Today, Kendo has become popular and has expanded throughout the world, not to mention Japan. It is of great significance that this commemorative 10th World Kendo Championship Tournament was chosen to be held in Kyoto, Japan's ancient capital, where, even after 1200 years of history, the traditions of our country are still alive today. I would like to express my sincere respect for the efforts of all those who have been involved in the making of this Tournament.

As we head into the 21st century, I believe that in order to have a world which is peaceful, happy, and full of hope, it is necessary to pursue not only material wealth but spiritual completeness. Each and every person must nurture a strong healthy body as well as a richness of spirit. This goal indeed coincides with that of Kendo, which aims to build character through training.

I hope that all of you participants in this Tournament will strive for the essence of Kendo while fully exhibiting the fruits of your daily training and by promoting friendship and goodwill among the kendoists who have gathered here from various parts of the world. I wish you all luck and look forward to your growth and success in the future.

祝辞
文部大臣
小杉 隆



Takashi Kosugi

COMPLIMENTARY ADDRESS

Minister of Education,
Science, Sports and Culture
Takashi Kosugi

第10回世界剣道選手権大会が、盛大に開催されるに当たり、一言お祝いの言葉を申し上げます。

剣道は、単に技を競い合うだけでなく、心を磨き、身体を鍛え、豊かな人間形成を目指す、我が国の長い歴史と伝統に培われた世界に誇る武道であります。

今日、剣道は、我が国のみならず、諸外国からも高い関心と評価を得て、着実に普及・発展しております。このような中で、第10回という節目を迎えた本大会が、我が国で開催されますことは誠に嬉しい限りであります。

本大会は、世界各国・地域を代表する剣豪が一堂に会し、互いに覇を競い合うことにより、剣道の更なる発展と国際親善に寄与することを目的として開催される誠に意義深い大会であります。

参加選手の皆さん、どうか日ごろ鍛えた技と力を思う存分発揮し、広く剣道を愛好する人々の模範となる試合を展開されますよう希望します。

また、この機会に日本の伝統や文化にも触れられ、素晴らしい思い出を数多く作られるとともに、世界の仲間との交流の輪を一層広げてください。

最後に、本大会の開催に御尽力されました国際剣道連盟ならびに財団法人全日本剣道連盟をはじめとする関係の皆様方に対し、深く敬意を表しますとともに、大会の御成功と剣道のますますの発展を祈念して、祝辞といたします。

It gives me a great pleasure today to attend The 10th World Kendo Championship Tournament and to see so many participants.

We are proud to say that Kendo is one of the traditional martial arts fostered over the long history of our country. The purpose of Kendo is for participants to pursue their complete spiritual and physical maturity as human beings not only by competing with one another but also by training themselves and developing their spirit.

Kendo has become increasingly popular, developing not only in Japan but in various countries of the world. In Japan, 'the 10th occasion' of an event is considered to be a turning point. In this sense, it is our pleasure to have The 10th World Kendo Championship Tournament in Kyoto.

Kendo masters who represent their countries and regions have come here to endeavor to win the Championship. The purpose of this Tournament is to contribute to the further development of Kendo and to promote friendly relations between nations through the Kendoist's activities.

I hope that all participants will manifest, to your best abilities, the skill and strength which you have acquired through your daily training and discipline, and compete in the matches, showing fine examples to other Kendoists in the world.

Also, it is hoped that you'll enjoy the opportunity to experience Japanese traditions and culture and extend your circle of friends to people from all over the world.

In conclusion, I'd like to thank all the people that have made every effort in the preparation for this Tournament, including the International Kendo Federation and the All Japan Kendo Federation. I hope this Tournament will be a great success and witness the further development of Kendo. Thank you.

歓迎の辞
国際剣道連盟 会長
景山二郎



ADDRESS OF WELCOME

President, International
Kendo Federation

Jiro Kageyama

Jiro Kageyama

世界各国の選手の皆様、応援の皆様、遠路はるばる京都にご参集下さいまして、誠にありがとうございます。心から歓迎申し上げます。

1970年に初めて世界剣道選手権大会が日本で開催され、以後3年毎に回を重ね、このたび第10回大会を三度日本に於いて開催することになりました。

この間、各国に於ける剣道の発展は目覚ましく、回を重ねるに従って内容も充実し、今回の参加団体は34国・地域に達し、海外からは選手として約400名、役員・監督・応援団を含めると総勢1,000名近くの方が来日されました。

剣道は、日本の誇る伝統文化の一つであります。この機会に日本の多くの方々にも、伝統文化である剣道の優れたところを知っていただき、また外国の方々には剣道以外の日本文化にも見聞を広めていただければ幸いです。

最後に、大会の運営にあたりご協力を賜りました各方面の方々に厚くお礼申し上げます。

It is my greatest pleasure to welcome you to the 10th World Kendo Championship Tournament in Kyoto. I sincerely thank all the competitors and audience for assembling here from all parts of the world.

The World Kendo Championship Tournament has been held every three years since 1970 when the first Tournament took place in Japan. This marks the third opportunity for our country to host the Tournament.

During this period, there has been a marked development of Kendo in various countries, and a new level of maturity has been achieved in each progressive Tournament. The number of participating groups in this Tournament has reached 34 different countries/areas, and we welcome nearly 1000 visitors from overseas which include approximately 400 participating competitors and their staff, managers, and audience.

Kendo is a part of traditional Japanese culture, which we hold much pride in. I hope that this will provide an opportunity for even those who live here in Japan to see the outstanding aspects of Kendo and also give visitors from other countries a chance to broaden their knowledge of Japanese culture outside of Kendo.

Finally, I would like to express my deepest gratitude to all those involved in planning and organizing this Tournament for their cooperative effort.

歓迎の辞

財団法人 京都府剣道連盟 会長

奥田幹生



ADDRESS OF WELCOME

President, Kyoto Kendo Federation

Mikio Okuda

Mikio Okuda

悠久の歴史をきざむこの古都京都に、世界各国・地域からたくさんの選手・役員の皆様をお迎えして、第10回世界剣道選手権大会が盛大に開催されますことは、私ども京都府剣道連盟にとりましても、この上ない喜びであります。

日本が世界に誇る武道である剣道は、我が国のみならず、海外においても多くの愛好家に親しまれるなど、着実に普及・発展し、力強い歩みを続けております。また、国際化が一層進む今日、剣道は世界の人々に日本の伝統と心を伝え、親善と友好の輪を広げるものであると確信いたしております。

ご参加の皆様を京都の歴史と文化の中で暖かくお迎えし、18年ぶりに我が国で開催される本大会が、剣道の益々の発展と国際親善に寄与する立派な大会となりますよう、主管いたします京都府剣道連盟といたしましても、万全の準備を整えてまいりました。

参加されました選手の皆様には、日頃修練された技と力を思う存分発揮され、立派な成果を上げられますとともに、大いに親睦・交流を深められ、素晴らしい思い出を数多くつくられるよう念願しております。

結びに、本大会の開催に対し、ご後援・ご協賛いただきました多くの皆様方に心より厚くお礼を申し上げ、歓迎のことばといたします。

It is with the utmost pleasure that we at the Kyoto Kendo Federation welcome all the kendoists and staff from various parts of the world to the 10th World Kendo Championship Tournament here in Kyoto, the former capital of Japan which holds so much history.

Kendo, one of the martial arts which Japan boasts to the world, has steadily become more popular and has grown not only in Japan, but overseas as well, and it continues to make powerful strides. As its internationalization progresses further, I am confident that Kendo will pass on Japan's traditions and spirit to the people of the world and spread goodwill and friendship.

As the hosting organization of the Tournament, we at the Kyoto Kendo Federation have done our best to prepare for this Tournament and welcome you warmly to this center of history and culture. It is our hope that this Tournament, which has returned to Japan after 18 years, will be a splendid one which will contribute to the further development of Kendo and promote international goodwill.

I hope that all of you participating in competition will be able to demonstrate, to the fullest, all the skills and strengths that you have acquired through your daily training and attain fine results. I also hope that you will have the opportunity to deepen your friendships and interchanges and that this experience will be a memorable one.

Finally, I would like to express my deep gratitude to the many people whose support and participation made this Tournament possible.

歓迎の言葉

Greetings

本日、剣道発祥の地、日本において第10回世界剣道選手権大会がかくも盛大に挙行されることは、大会実行委員会にとりこの上もない喜びとするところです。心から皆様を歓迎するとともに、本大会での御健闘をお祈り致します。

さて繁栄と激動の中、20世紀も残りわずかとなり、まさに21世紀の足音が間近に迫って参りました。この20世紀は、私たちに大変な豊かさと便利さをもたらし、これまでの人類の歴史の100万年分以上の変化を短期間にひきおこしてきたとも言われております。この間、地球の上では世界の一体化が進行しつつも、今なお貧富の格差や異文化間の摩擦が依然として存在するという現象が見られます。今こそ人類はもてる英知を傾け、希望がある新しい時代を創り出していかなければなりません。

幸い日本の文化として生みだされた剣道は、多くのスポーツにみられる競技観とは一線を画した形で成長を続け、国際的にさらに醸成、洗練された結果、今日このように世界の人びとから愛好されるようになりました。また、剣道はそれぞれの土壌の中で、人種、国境、世代間の枠を超え、「稽古」を通じて多くの人々に勇気と潤いを与える生活文化として受け入れられています。こうした民族を超えての文化の理解は一日にしてなるような容易なものではありません。今日に至るさまざまな方々の不絶の対話と交流の積み重ねによって、初めてもたらされてきたのです。私たちはこの機会にあらためて、先人たちによって伝えられた剣道の意味を再確認し、次の世代に剣道のどのような内容を伝え残していくかを問い続けたいと思います。

このような過程を積み重ねて出来上がった世界剣道選手権大会が既に10回目の区切りを迎え、本日ここに日本の古都、京都で開催されることは、全世界に広がる剣道愛好の士すべての誇りであり、喜びとするところでありましょう。この大会期間中、選手諸君が日頃の心と技の精華を披露して、正々堂々と競い合い、友好の輪をより広げて、更なる相互の理解と信頼を育まれんことを切に祈念致します。

1997年3月27日

第10回世界剣道選手権大会実行委員会

It is our great pleasure and privilege to hold the 10th World Kendo Championships here in Japan, the birth place of Kendo, today in such grandeur. We would like to take this opportunity to express our hearty welcome and wish each and every one of you a good fight.

With rapid dynamic changes and prosperity, the 20th Century is coming to an end, and we can hear the footsteps of the 21st Century just around a corner. It has been said that this Century brought us affluence and convenience, and we have experienced enormous changes, equivalent to more than 1 million years of the history of mankind. Although a global integration is in progress, we see a social phenomenon where the gap between the rich and the poor, and the frictions between cultures still exist. Now, it is time for us to strive ourselves to create a new bright era with the wisdom we possess.

It has been fortunate that Kendo was born as a culture of Japan and drew a line in the sense of competition from many sports. Kendo has continued to grow, and refined itself internationally. Today, as a result, it is loved by the people all over the world.

Kendo is accepted as a living culture in each place, giving courage and benefit to many people through practice/training, overcoming the differences between races, countries and generation. It is, of course, not an easy task and not achieved in a day to understand the culture of other races. It was only possible with accumulation of continuous efforts, through dialogue and cultural exchange by many people involved.

We believe that this is a good opportunity for us to reconfirm the true meaning of Kendo which has been handed down from generation to generation and to think what we have to hand down to our next generation. The World Kendo Championships have been founded through unremitting effort and experience, and today, may we say that it is an honour and pleasure for all the Kendo enthusiasts in the world to hold yet another epoch-making event, the 10th of the World Kendo Championships, here in Kyoto, the ancient capital of Japan.

We sincerely hope that you will be able to demonstrate the essence of your soul and skills developed through your daily practice, compete fairly, promote friendship and foster understanding and trust with one another during the Championships.

Welcome once again and good luck to you all.

27th March, 1997

The Executive Committee of
the 10th World Kendo Championships

第10回世界剣道選手権大会役員

OFFICIALS OF 10TH WKC

【大会名誉会長】



橋本龍太郎
Ryutaro HASHIMOTO

【大会名誉副会長】



奥田幹生
Mikio
OKUDA



荒巻禎一
Teiichi
ARAMAKI



榘本頼兼
Yorikane
MASUMOTO

【大会会長】



景山二郎
Jiro KAGEYAMA

【大会副会長】



松本良諄
Ryojun
MATSUMOTO



石原忠美
Tadayoshi
ISHIHARA



ロイ アサ
Roy
ASA



崔 相玉
Sang-Ok
CHOI



アラン デュカルム
Alain
DUCARME

【大会顧問】

小杉 隆 (文部大臣)
池田行彦 (外務大臣)
久間章生 (防衛庁長官)
川口幹夫 (NHK会長)
一木 豊 (テレビ東京代表取締役社長)
渡邊恒雄 (読売新聞社代表取締役社長)
坂上守男 (京都新聞社代表取締役社長)
小津修二 (日本小型自動車振興会会長)
浅尾新一郎 (国際交流基金理事長)

【国際剣道連盟役員】



松永政美
Masami
MATSUNAGA



宮坂昌之
Masayuki
MIYASAKA



李 種林
Jong-Rim
RHEE



黄 廷訓
Ting-Shung
HUANG



玉置 正
Tadachi
TAMAKI



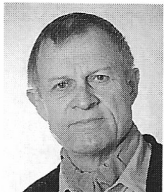
赤城 昇
Noboru
AKAGI



アルベルト プレモンツ
Alberto
BREMAUNTZ



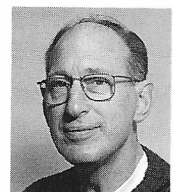
ミッシェル ガントルーア
Michel
GUENTLEUR



ヴォルフガング デムスキー
Wolfgang
DEMSKI



ジョン ハウエル
John
HOWELL



ハイン オデノ
Hein
ODINOT



二岡 浩
Ko
FUTAOKA

【大会参与】

水田竜二・安藤宏三・岡村忠典・西村一夫・工藤晴弘・
藤塚定雄・中村 薫・井上茂明・森脇義明・三宅大五郎・
大澤讓二・川崎道男 (全剣連理事)
半田利一郎・西村守正 (全剣連監事)
栗屋敏信・白井日出男・宇野宗佑・小里貞利・坂本三十次・
鈴木貞敏・津島雄二・平林鴻三・前田勲男・松永 光・
三塚 博・武藤嘉文・大島友治・大野健雄・大村襄治・
加藤武徳・小西新右衛門・小林盛夫・佐藤 貢・杉山孝雄・
常富二男・角田達郎・中村龍夫・服部敏幸・宮澤次郎・
山崎 高・渡邊謙輔・渡邊弥栄司・和田金次 (全剣連顧問)
阿部三郎・石丸俊彦・市川彦太郎・高野 武・谷 鎌吉郎・
谷口安則・土田國保・榎崎正彦・西 善廷・堀内肖吉・
堀籠敬蔵・森島健男・山根幸恵・山本恵三 (全剣連審議員)
植田 一・小笠原三郎・乙藤市蔵・佐藤 毅・菅原恵三郎・
中倉 清 (全剣連相談役)
伊藤元明・金平 隆・黒木 昊・坪井三郎・永松 陟・
百鬼史訓・福田一男・米野光太郎・脇本三千雄 (全剣連参
与)
宮津純一郎 (日本電信電話株式会社代表取締役社長)
井手正敬 (西日本旅客鉄道株式会社代表取締役社長)
秋山喜久 (関西電力株式会社取締役社長)
領木新一郎 (大阪ガス株式会社代表取締役社長)
森下洋一 (松下電器産業株式会社代表取締役社長)
奥田 碩 (トヨタ自動車株式会社代表取締役社長)

水野健次郎（水野国際スポーツ交流財団会長）
 滝井治仁（財団法人セザール武道振興財団理事長）
 加賀谷誠一（全日本実業団剣道連盟会長）
 宮路 誠（国際社会人剣道日本クラブ会長）
 松本 学（全日本武道具連合会会長）
 岡野武徳（解説会理事長）
 安西孝之（財団法人日本体育協会会長）
 古橋廣之進（財団法人日本オリンピック委員会会長）
 水上健也（読売新聞大阪本社代表取締役社長）

【大会委員長】



武安義光
Yoshimitsu TAKEYASU

【大会副委員長】



小沼宏至
Hiroshi ONUMA



吉田市太郎
Ichitaro YOSHIDA



宗像善俊
Yoshitoshi MUNAKATA

【大会委員】



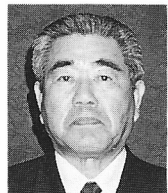
福本修二
Shuji FUKUMOTO



大谷正俊
Masatoshi OTANI



井上晋一
Shinichi INOUE



園田政治
Masaji SONODA



原田源次
Genji HARADA



瀧口正義
Masayoshi TAKIGUCHI



倉澤照彦
Teruhiko KURASAWA



塚本邦英
Kunihide TSUKAMOTO



児嶋 克
Masaru KOJIMA

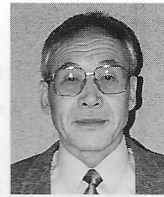


佐藤 勇
Isamu SATO

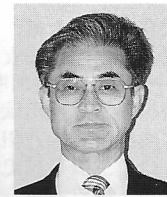


白石盛彬
Moriyoshi SHIRAISHI

【大会実行委員】



東 深
Fukashi AZUMA



伊藤雄三郎
Yuzaburo ITO



氏家道男
Michio UJIE



太田昌孝
Masataka OTA



川野雅英
Masahide KAWANO



後藤清光
Kiyomitsu GOTO



佐々木豊信
Toyonobu SASAKI



高橋俊昭
Toshiaki TAKAHASHI



西出 功
Isao NISHIIDE



林 邦夫
Kunio HAYASHI



松藤哲夫
Tetsuo MATSUFUJI



吉山 満
Mitsuru YOSHIYAMA

安藤宏三、今里正克、植原吉朗、梅谷秀治、江藤秀恒、大石君子、ラヴィンニュー大高、梯正治、木下俊一、工藤克巳、久保克巳、小松美樹雄、五島盈、佐藤久美子、塩入宏行、鈴木章子、清田浩之、高澤彰、高橋亨、武井政幸、津島冠治、内藤達、西山泰弘、野依勢、野崎正、信田智佳、橋本正道、原田哲夫、藤元巖、真砂威、鱒沢仁、森田讓、森田忠彦、吉田英雄

【大会係員】

相沢央子、浅津美世一、東木宏達、温井裕二、安部美智雄、阿部光範、尼崎亜希、荒野若菜、有城義浩、粟啓子、安藤宏三、安藤初枝、飯田浩史、池田達治、石井勝義、石川薫、石田明日香、石田温子、石田敏子、伊瀬知要、板垣重人、市田英樹、逸見義則、井手登、伊藤光男、井上綾子、井上弘一、伊吹仁志、今岡勉、今川美香、今里美紀、今村成美、今山靖之、入鹿淳子、入鹿裕子、岩間満治郎、上杉謙一、上野隆夫、白井美津子、梅原千佳、梅原利則、梅山剛康、江藤秀恒、江原正博、ロッシェ・エメロ、大坂桂世、大澤義則、大塚崇宣、大隈健三郎、大槻昭藏、大場学、大山好子、岡本絵美、小川浩平、小川智之、沖井健司、奥島快男、奥村祐亮、小田和弘、川西裕子、片岡寿子、片島有紀、上久保悦子、上畑直久、上脇田修、香山達也、河上憲、川上志真子、川口末市、川崎欣也、川崎聖、川端美博、木尾大介、菊池弥奈、北村英樹、喜多佳子、木村慶一、木村幸比古、木元小百合、京田順三、清原正隆、切口千早、葛田光男、工藤良仁、久間裕美子、倉田美穂、倉元清敏、黒川知美、黒田智明、小池辰典、幸坂沙侖里、越路堂弘、児玉学、小林園、小堀淳子、小松真澄、小村誠治、小山由朗、近藤さやか、財前宣広、佐伯倫郎、榎原正恭、坂下瑠美子、坂田興悦、坂元喜吉、桜井誠、佐々木等、定金哲也、佐竹司吉、佐藤公彦、佐藤静也、佐藤まさみ、佐藤友紀、佐藤隆次、里美德、澤田康平、篠原武志、鳥計介、朱泰宗、新堂明、菅野衣梨奈、菅谷成三、杉本浩教、隈元幹治、住吉加奈子、宗進一智、染矢学、田内浩、高尾幸司、高木理桂、高橋昭代、高橋修平、高橋英明、田口美津留、竹澤淳子、武富正義、竹村依子、武本義一、

多田泰和、田中敦子、田中武志、田中信行、田中正夫、田中美穂子、谷口仁美、谷久一、谷村孝雄、谷山由里香、田畑真一郎、玉井立也、地本隆洋、築山徹、辻田浩之、寺坂寛、寺西大輔、寺山博子、友定強、内藤敬一、内藤常男、永岡義定、長尾剛、長友光則、中原泉、中村興正、中村知也、中村知世、中村はぎ乃、並河明子、並川正巳、橋崎武司、成田弘之、成川真弥、西川忠男、西田欣史、西野朋代、西村ひとみ、西山泰弘、野口尚子、能勢康代、乃田恵理子、信田敏子、野見山由利子、橋口漢児、橋口政史、橋口昌史、橋本修次、橋本美和、服部剛士、羽富広次、花房興三雄、羽場一男、濱田浩、濱辺幹大、早川舞、林川涼子、原和洋、原めぐみ、ジョージ原田、引原有希子、樋口善夫、日野貴美、平居徹志、平尾英一、平田由里子、

深見裕之、福田陸子、福留正人、藤沢貴之、藤沢奈穂子、藤田聡雄、藤田夏子、藤元巖、古林弘行、堀しおり、堀俊昭、牧本建剛、増子淳一、鱒澤仁、増田浩堂、増田祐幸、町田俊之、松井隆子、松岡資宗、松下美那子、松隈正彦、松田升男、松田八千代、松本朗、松本沙恵、松本俊二、丸山公一、水木ピーター、水島昭男、水流光明、溝畑真奈美、道田幸一、満生博、南博勝、南博之、三宅琴美、三宅省吾、宮本信二、三輪朋也、三輪奈美、森岡寿都代、森田九州雄、森達夫、森谷和晴、諸石智宏、八木悦二、八木梓、安陵知栄、安武義修、安田健代、山崎省三、山田房枝、山田正子、山中澄男、山元浩則、山本嘉清、湯浅武久、弓倉文浩、弓倉葉子、横井裕子、吉岡かおる、吉川英樹、吉田郁子、吉田直司、米田政史、渡辺千尋、SEAN CHU

審判団 REFEREES

審判長



Referee Director
市川 彦太郎
Hikotaro
ICHIKAWA
JAPAN, 9dan,
審判主任



Referee
全 榮述
Young-Sul
JUN
KOREA, 8dan, age53



Referee
梁 春成
Choon-Sung
YANG
KOREA, 8dan, age64



Referee
徐 丙鈞
Byung-Yoon
SEO
KOREA, 8dan, age50



Referee
ヴァイタリス ルイス
Louis
VITALIS
NETHERLANDS,
6dan, age36



Presiding Referee
丸田 雄生
Takeo
MARUTA
JAPAN, 8dan,
審判員



Presiding Referee
奥園 國義
Kuniyoshi
OKUZONO
JAPAN, 8dan,



Presiding Referee
有馬 宗明
Muneaki
ARIMA
JAPAN, 8dan,



Presiding Referee
斎藤 彌三郎
Yasaburo
SAITO
JAPAN, 8dan,



Referee
ゴメス エミリオ
Emilio
GOMEZ
SPAIN, 6dan, age43



Referee
林 正雄
Cheng-Hsiung
LIN
CHINESE TAIPEI,
7dan, age53



Referee
劉 家安
Chia-An
LIOU
CHINESE TAIPEI,
7dan, age40



Referee
エビハラ ダニエル
Daniel
EBIHARA
U.S.A., 7dan, age58



Referee
キシカワ ヨシアキ
Yoshiaki
KISHIKAWA
BRAZIL, 6dan, age60



Referee
アラ ヒロタカ
Hiroataka
ARA
CANADA, 7dan, age53



Referee
アサオカ ミツル
Mitsuru
ASAOKA
CANADA, 7dan, age50



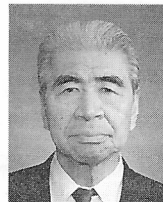
Referee
レック ジャン・ピエール
Jean-Pierre
RAICK
FRANCE, 7dan, age49



Referee
ホリ アツシ
Atsushi
HORI
U.S.A., 7dan, age54



Referee
タナカ チャーリー
Charlie
TANAKA
U.S.A., 7dan, age55



Referee
宮崎 昭
Akira
MIYAZAKI
JAPAN, 8dan,



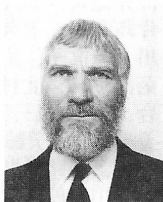
Referee
熊本 正
Tadashi
KUMAMOTO
JAPAN, 8dan,



Referee
デイヴィス マイク
Mike
DAVIS
GREAT BRITAIN,
6dan, age49



Referee
フォルストロイター
ポール・オット
Paul-Otto
FORSTREUTER
GERMANY, 6dan, age51



Referee
イェットコフスキー
ライナー
Rainer
JATTKOWSKI
GERMANY, 7dan, age55



Referee
金 在
Jae-Il
KIM
KOREA, 8dan, age57



Referee
田原 弘徳
Hironori
TAHARA
JAPAN, 8dan,



Referee
角 正武
Masatake
SUMI
JAPAN, 8dan,



Referee
村上 濟
Hitoshi
MURAKAMI
JAPAN, 8dan,



Referee
目黒 大作
Daisaku
MEGURO
JAPAN, 8dan,

大会日程表

SCHEDULE

3月27日(木曜日)女子国際選抜試合・個人戦	3/27(Thu) Women's International Tournaments (Individual Competition)
10:00~10:10 居合道	10:00~10:10 Iaido
10:10~10:20 杖道形	10:10~10:20 Jodo
10:30~11:50 古武道(10種)	10:30~11:50 Antique Budo (10)
11:50~13:00 音楽隊ドリル	11:50~13:00 Brass Band Performance
13:00~13:30 選手団入場/開会式	13:00~13:30 Competitors Marching In/Opening Ceremony
13:30~16:00 女子国際選抜試合個人戦	13:30~16:00 Women's International Tournaments (Individual Competition)
16:00~16:30 表彰式	16:00~16:30 Commending Ceremony
16:30~17:30 親善稽古会(含一般観客)	16:30~17:30 Goodwill Keiko (Open to non-comp.)
3月28日(金曜日)女子国際選抜試合・団体戦	3/28(Fri) Women's International Tournaments (Team Competition)
10:00~10:10 日本剣道形	10:00~10:10 Kendo Kata
10:10~10:40 少年剣道	10:10~10:40 Youngsters Matches
10:50~12:00 特別試合	10:50~12:00 Special Matches
12:00~13:00 民芸	12:00~13:00 Folk Arts
13:00~13:20 選手団整列/開始式	13:00~13:20 Delegations Marching In/Starting Ceremony
13:20~14:30 女子国際選抜試合団体戦	13:20~14:30 Women's International Tournaments (Team Competition)
14:30~15:00 表彰式	14:30~15:00 Commending Ceremony
15:00~16:00 親善稽古会(含一般観客)	15:00~16:00 Goodwill Keiko (Open to non-comp.)
3月29日(土曜日)個人選手権大会	3/29(Sat) Individual Championships
9:00~9:52 選手団入場/開会式	9:00~9:52 Competitors Marching In/Opening Ceremony
9:55 予選リーグ開始(4コート)	9:55 Preliminary League Matches (4 Courts)
17:00 決勝戦終了	17:00 Finals Completion
17:00~17:50 表彰式	17:00~17:50 Commending Ceremony
3月30日(日曜日)団体選手権大会	3/30(Sun) Team Competition
9:00~9:16 選手団整列/開始式	9:00~9:16 Delegations Marching In/Starting Ceremony
9:20 予選リーグ開始(4コート)	9:20 Preliminary League Matches (4 Courts)
17:00 決勝戦終了	17:00 Finals Completion
17:00~18:00 表彰式/閉会式	17:00~18:00 Commending & Closing Ceremony
18:30~21:30 サヨナラパーティ	18:30~21:30 Farewell Party
3月24日(月曜日) 審判員 入京/投宿	3/24(Mon) Referees' Arrival in Kyoto/Check-in Kokusai Hotel
3月25日(火曜日) I.K.F./E.K.F.関係者京都到着	3/25(Tue) I.K.F./E.K.F. Officials Arrival in Kyoto
9:00~16:00 審判会議/審判講習会(武徳殿)	9:00~16:00 Referee Conference/Referee Seminar (Butokuden)
9:00~17:00 選手調整練習/武道センター	9:00~17:00 Competitors' Conditioning Practice (Budo Center)
13:00~17:00 EKF会議	13:00~17:00 EKF Conference
3月26日(水曜日)選手団到着/京都第二タワーホテル、及びニュー京都ホテル宿泊	3/26(Wed) Delegations' Arrival/Check-in New Kyoto Hotel
9:00~16:00 審判会議/審判講習会(武徳殿)	9:00~16:00 Referee Conference/Referee Seminar (Butokuden)
9:00~17:00 IKF会議(京都市立国際交流会館)	9:00~17:00 IKF Conference (Kyoto International Community House)
18:00 IKF会長招宴(京都国際ホテル)	18:00 IKF Dinner (Kokusai Hotel)
9:00~17:00 選手調整練習/武道センター	9:00~17:00 Competitors' Conditioning Practice (Budo Center)
3月27日(木曜日)女子国際選抜試合・個人戦	3/27(Thu) Women's International Tournaments (Individual Competition)
9:00~10:00 監督会議	9:00~10:00 Managers Meeting (Gymnasium)
9:00~17:00 選手調整練習/武道センター	9:00~17:00 Competitors' Conditioning Practice (Budo Center)
13:00~16:00 選手権選手団受付/ニュー京都ホテル	13:00~16:00 Delegations Registration/New Kyoto Hotel
3月28日(金曜日)女子国際選抜試合・団体戦	3/28(Fri) Women's International Tournaments (Team Competition)
9:00~12:00 抽選会	9:00~12:00 Comp. Combination by Lot (Gymnasium)
3月29日(土曜日)個人選手権大会	3/29(Sat) Individual Championships
8:30 選手/役員集合(竹刀検査は新館体育室)	8:30 Competitors/Officials Assembly (Shinai Inspection in Annex)
3月30日(日曜日)団体選手権大会	3/30(Sun) Team Competition
8:30 選手/役員集合(竹刀検査は新館体育室)	8:30 Competitors/Official Assembly (Shinai Inspection in annex)
3月31日(月曜日)(武道センター)	3/31(Mon) <Kendo Seminar/Dan Exams.—Budo Center>
9:00~10:00 剣道講習会受付	9:00~10:00 Seminar Registration
10:00~12:00 剣道講習会	10:00~12:00 Seminar
12:30~13:00 剣道段位審査受付	12:30~13:00 Dan Exams Registration
13:00~17:00 剣道段位審査	13:00~17:00 Dan Examination

加盟団体および参加選手名鑑

List of I.K.F. Affiliated Organizations & Participants

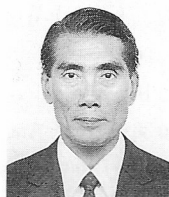
アルゼンチン剣道連盟

ARGENTINE

FEDERACION ARGENTINA DE KENDO

President : Ko FUTAOKA

a/c Asociacion Japonesa Av. Independencia 732 Buenos Aires



Ko FUTAOKA
DL, DM age 57



Pedro ZACARIAS
DC 4dan, AR1



Oscar CIRONE
4dan, AR2



Gustavo RAMOS
3dan, AR3



Omar SCHNEIDER
3dan, AR4



Ernesto MONTIEL
3dan, AR5



Hugo MASCARELLI
shodan, AR6



Francisco SCARAMELLINI
shodan, AR7



Si Hyung KIM
shodan, AR8



Dae Wan KANG
shodan, AR9



Benzaquen ABELARDO
AR10



Monica ARIONI
AR1



Silvia KAENEL
AR2

オーストラリア剣道連盟

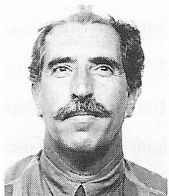
AUSTRALIA

AUSTRALIAN KENDO RENMEI INC.

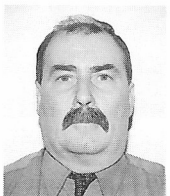
President : Yakov MACAK

c/o Mr. Y.MACAK, 36 Park Grove, Richmond, Victoria 3121

Tel:03-9429-1507



Yakov MACAK
DL age 51



Michael PAYNE
DC age 55



Philip BAKER
3dan, AS1



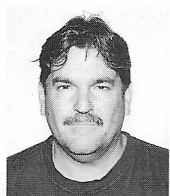
Brian BRESTOVAC
4dan, AS2



Damien CARMODY-STEPHENS
4dan, AS3



Jonathon CROSS
3dan, AS4



James FENNESSY
6dan, AS5



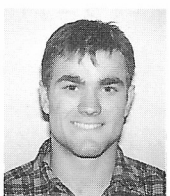
Paul RIXON
4dan, AS6



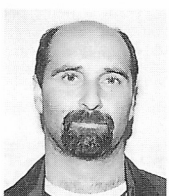
Yuji SANO
DM 4dan, AS7



Brett SMITH
4dan, AS8



Kirby SMITH
AS9



Peter SZWARCBORD
5dan, AS10



Jaqueline BARONE
AS1



Nicki CONNAL
AS2



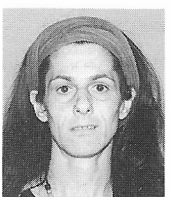
Anne EGGINGTON
AS3



Catherine HALGATH
2dan, AS4



Erica HEWITT
AS5



Jenni ROSE
AS6



Keiko JONES
AS7



Hayami ABOUTALEB
AS8



Claire CHAN
AS9



Jenny HAWKESWORTH
AS10



Karen RUSSELL
AS11

オーストリア剣道協会

AUSTRIA

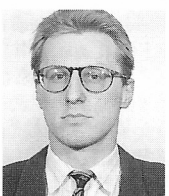
AUSTRIAN KENDO ASSOCIATION

President : Dieter HAUCK

Postfach 75, A-1033 Wien



Christoph NEBEL
DM age 34



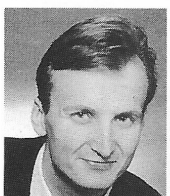
Dieter HAUCK
DL 3dan, AU1



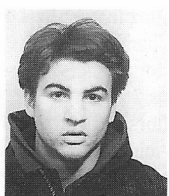
Michael KENDL
4dan, AU2



Radoslav ZIVANOVIC
4dan, AU3



Martin STEINBRENNER
3dan, AU4



Christiane LETTAU
AU5

ベルギー剣道連盟

BELGIUM

ALL BELGIUM KENDO FEDERATION

President : Daniel LABAS

c/o Mr. D.LABAS, Rue Alphonse Helsen 30, B-6211 Mellet

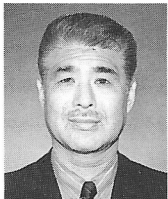
Tel:32-71-85-01-53 Fax:32-2-532-17-74



Daniel LABAS
DL age 52



John HAEKE
DM age 44



Nobuo HIRAKAWA
DC age 55



Steve STAVRAKIS
4dan, BE1



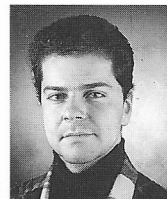
Chris MAES
4dan, BE2



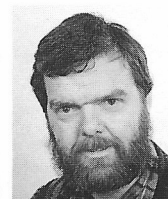
Serge BOFFA
3dan, BE3



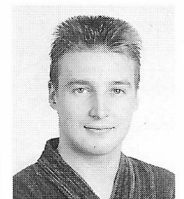
Pascal VAN LAEKEN
5dan, BE4



Carroll TANGE
4dan, BE5



Raf BERNAERS
5dan, BE6



Nick MEULEMAN
2dan, BE7



Jean-Marc ROSILLON
2dan, BE8



Serge HENDRICKX
4dan, BE9



Alexandra LABAS
3dan, BE1



Anne DEBACKER
2dan, BE2



Son TRAPENIERS
BE3

ブラジル剣道連盟

BRAZIL

ALL BRAZIL KENDO FEDERATION
President : Tadachi TAMAKI
Rua Valerio De Carvalho, 63-Pinheiros
CEP 05422 Sao Paulo
Tel:11-211-1083



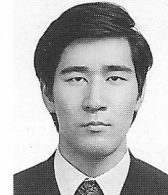
Yoshinobu HAYASHI
DL age 58



Tadao EBIHARA
DM age 47



Masahito IWASAKI
DC age 38



Roberto KISHIKAWA
6dan, BR1



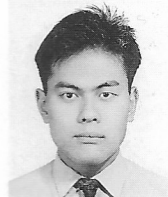
Roberto SOMEYA
6dan, BR2



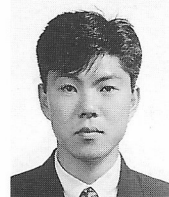
Mario HAYASHI
5dan, BR3



William FUJIKURA
5dan, BR4



Jogi SATO
4dan, BR5



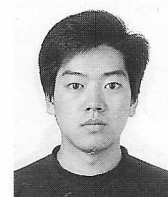
Tetsuya YOSHIMURA
4dan, BR6



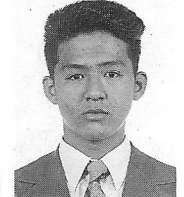
Edson MATSUMOTO
4dan, BR7



Ricardo HAYASHI
4dan, BR8



Flavio HAYASHI
3dan, BR9



Julio TOIDA
3dan, BR10



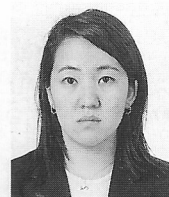
Saly KONISHI
4dan, BR1



Patricia SATO
3dan, BR2



Miwa ONAKA
2dan, BR3



Ayaka DAN
3dan, BR4



Mayu DAN
2dan, BR5



Lilian MIYAZAWA
2dan, BR6



Lucy GOTO
BR7



Lisa HARASHIMA
3dan, BR8



Izumi HONDA
BR9

カナダ剣道連盟

CANADA

CANADIAN KENDO FEDERATION
President : Roy T. ASA
205 Riviera Dr. Unit#1, Markham, Ontario
L3R 5J8
Tel:416-445-1481 Fax:416-445-0519



Roy ASA
DL age 62



Morito TSUMURA
DM age 55



Ray MURAO
DC age 41



Mark NODA
5dan, CA1



Glenn HARADA
5dan, CA2



Tony DAVIDSON
4dan, CA3



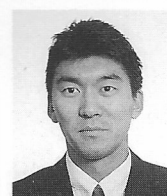
Bryan ASA
5dan, CA4



Taro ARIGA
5dan, CA5



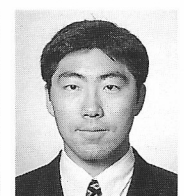
Terry KONDO
5dan, CA6



Philip NISHIKIHAMA
4dan, CA7



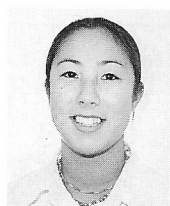
Mathew RAYMOND
3dan, CA8



Motoki ASAOKA
4dan, CA9



Suguru ASAOKA
4dan, CA10



Chiharu HAO
shodan, CA1



Corie NANBA
shodan, CA2



Mireille PALAYSI
2dan, CA3



Yuki HAYASHI
3dan, CA4



Susan CHOI
3dan, CA5



Wendy NAKANO
4dan, CA6



Maya TAGUCHI
CA7



Makiko HAYASHI
CA8



Yuriko SUGIYAMA
CA9



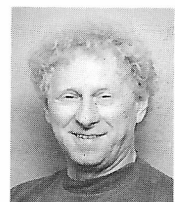
Nancy YEUNG
3dan, CA10



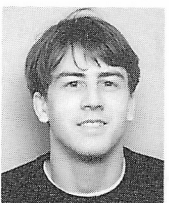
Stephanie HARDING
CA11

デンマーク剣道連盟 DENMARK

DANISH KENDO FEDERATION
President : Frode OLSEN
Engvej 61 DK-2300 Copenhagen S.
Tel:45-32-84-01-40 Fax:45-53-42-86-96



Frode OLSEN
DL age 59



Henrik HEMMINGSEN
DM age 25



Thomas PESCLI
2dan, DE1

フィンランド剣道協会 FINLAND

FINNISH KENDO ASSOCIATION
President : Jukka Kristian JALAVA
c/o Mr. J.K.JALAVA, Johtokiventie 3C18
sf-00710 Helsinki
Tel:358-9-373878 Fax:358-9-66-27-69



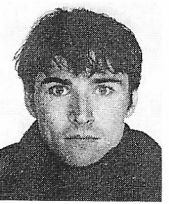
Ari LEHTINEN
DM age 32



Koichiro OOSHIGE
DC age 42



Vesa ANTERVO
2dan, FI1



Markus FREY
4dan, FI2



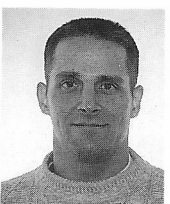
Mika HUHTA
2dan, FI3



Kari JAASKELAINEN
DL 3dan, FI4



Pertti KYLANIEMI
2dan, FI5



Kari RUUHILAHTI
2dan, FI6



Mikko SALONEN
4dan, FI7



Heini INKINEN
2dan, FI8



Outi KAARIAINEN
shodan, FI2



Maria PETTERSSON
FI3



Susanna POREVUO
3dan, FI4

フランス剣道連盟 FRANCE

COMITE NATIONAL DU KENDO/FFJDA
President : Claude PRUVOST
c/o Mr. E.HAMOT. 23 bis, Rue Jules Ferry,
F-94360 Bry Sur Marne
Tel:33-4052-1631



Claude HAMOT
DL 6dan, age 69



Eric HAMOT
DM 5dan, age 39



Keio SATO
DC age 44



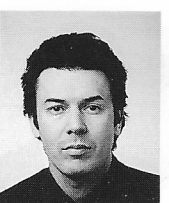
Jean Pierre LABRU
FR1



Alban HAMOT
FR2



Thierry ISCKIA
FR3



Frederic TRAN
FR4



Serge PERRIN
FR5



Thibault DE BRUNEL
FR6



Marika CARPENTIER
5dan, FR1



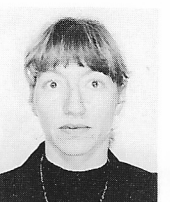
Christiane DAVID
5dan, FR2



Nelly DURAND
4dan, FR3



Annelise MATHIEU
4dan, FR4



Corine WURTH
3dan, FR5



Nadia SOULAS
3dan, FR6



Sabine LOUSTALE
FR7

**イギリス剣道協会
GREAT BRITAIN**

THE BRITISH KENDO ASSOCIATION
Chairman : John E. HOWELL
c/o Mr. J.E.HOWELL, 31 Woodstock Rise,
Sutton, Surrey, SM3 9JE
Tel:44-181-644-1369 Fax:181-644-6150



John HOWELL
DL age 65



Ian PARKER-DODD
DM age 56



John KING
6dan, GB1



Colin McCURDY
4dan, GB2



Robin COLES
3dan, GB3



Robert HARRIS
4dan, GB4



Jerry KINCAID
4dan, GB5



Alex SAHLA
4dan, GB6



Malcolm GOODWIN
4dan, GB7



Simon BRADLEY
3dan, GB8



Andrew BRADLEY
2dan, GB9



Anna STONE
3dan, GB1



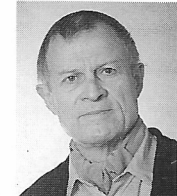
Merial SPALDING
3dan, GB2



Gillian RIDDOCK
2dan, GB3

**ドイツ剣道連盟
GERMANY**

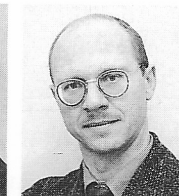
DEUTSCHER KENDOBUND,e.V.(DKenB)
President : Wolfgang DEMSKI
c/o Mr. W.DEMSKI, Heidenheimer Strasse
24 D-13467 Berlin-Hermsdorf
Tel:49-30-4046607 Fax:49-30-4051420



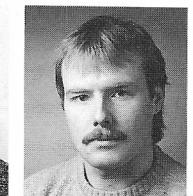
Wolfgang DEMSKI
DL 6dan, age 61



Christiane ARNOLDS
DM age 35



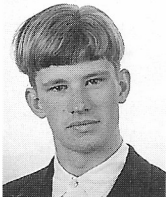
Detlef VIEBRANZ
DC5dan, age 41



Ralph LEHMANN
6dan, GE1



Roland NIEWERTH
5dan, GE2



Sascha SCHULLCKE
3dan, GE3



Michael HEHNER
3dan, GE4



Robin GRELEWICZ
4dan, GE5



Christoph HAIST
3dan, GE6



Jorg SENGELDER
3dan, GE9



Angela NEUMEISTER
5dan, GE1



Monika KRAMER
3dan, GE2



Sigrun CASPARY
3dan, GE3



Ingrid BENKMANN
4dan, GE4

**香港剣道協会
HONG KONG**

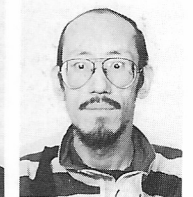
HONG KONG KENDO ASSOCIATION
LIMITED
President : Tsze Choi YUEN
Room 1010 Sports House, No.1 Stadium
Path So Kon Po, Causeway Bay
Tel:852-2504-8145 Fax:852-2503-0013



Tsze Choi YUEN
DM, DL, DC age 43



Kwok Chiu YU
5dan, HK1



FuYan LAI
5dan, HK2



Chung Leung TSUI
3dan, HK3



Yui Pong LO
2dan, HK4



Man Hung POON
HK5



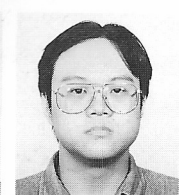
Kwun Kit KO
HK6



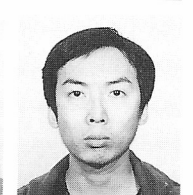
Kin Leung TO
shodan, HK7



Chi Chung WU
HK8



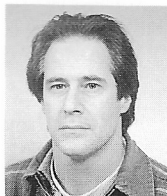
Ka Wan SO
shodan, HK9



Wai Keung LEUNG
shodan, HK10

**オランダ剣道連盟
NETHERLANDS**

NEDERLANDSE KENDO RENMEI
President : Hein ODINOT
c/o Mr. H.ODINOT, Soetelifekamp 20, NL
-3343-EJ Hendrik-Ido-Ambacht
Tel:31-1858-16-185



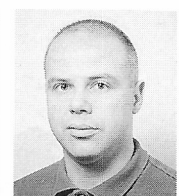
Koos VAN HATTUM
DL age 41



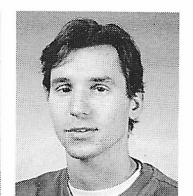
Bert HEEREN
DM age 37



Akira IJIMA
DC



Rene BONNE
5dan, HO1



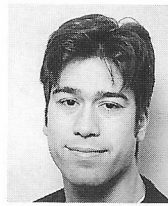
Mark HERBOLD
4dan, HO2



Sander NIEUWENHUIZEN
4dan, HO3



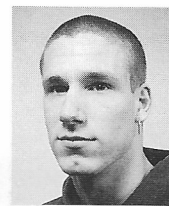
Wing TANG
3dan, HO4



Guido MINNAERT
3dan, HO5



Leung TANG
3dan, HO6



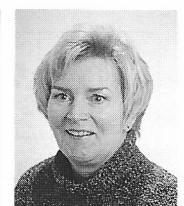
Boris JANSEN
2dan, HO7



Jolanda DEKKER
5dan, HO1



Thea GROTE GANSEY
4dan, HO2



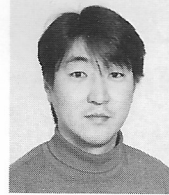
Joke DE JONG
2dan, HO3

ハンガリー剣道協会 HUNGARY

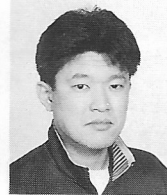
HUNGARIAN KENDO ASSOCIATION
President : Miklos KADAR
c/o NOVUS, 1033 Budapest Hajogyari
Sziget 117
Tel/Fax:36-1-250-3955



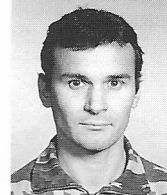
Miklos KADAR
DL age 45



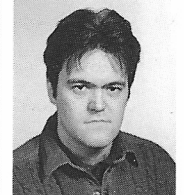
Tetsushi ABE
DM age 32



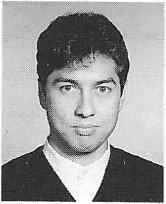
Yoshiyuki ONIZUKA
DC age 29



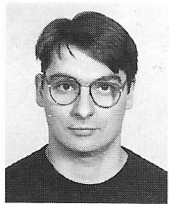
Ferenc KOVACS
2dan, HU1



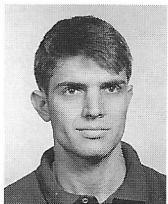
Arpad HABONY
2dan, HU2



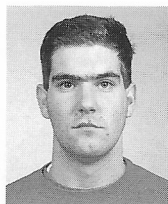
Miklos ILYES
3dan, HU3



Tibor BALOGH
2dan, HU4



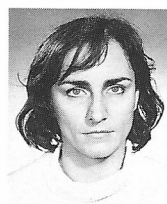
Tibor BARANY
4dan, HU5



Gabor ERDELYI
2dan, HU6



Norbert KIRALY
shodan, HU7



Gabriella VIRAG
HU1



Zsafia HALMI
2dan, HU2



Aranka SIPOS
2dan, HU3



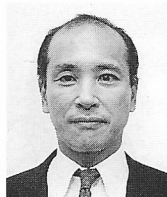
Barbara KIRALY
HU4

ハワイ剣道連盟 HAWAII

HAWAII KENDO FEDERATION
President : Noboru AKAGI
1293 Ala Aloalo Street Honolulu, Hawaii
96818



Iwao SATO
DL 6dan, age 50



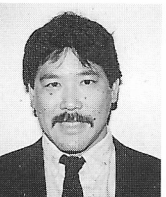
Terushi UENO
DM 5dan, age 48



Arnold FUKUTOMI
DC 6dan, age 40



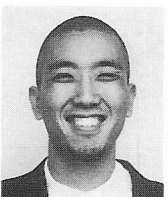
Lawrence CHUN
5dan, HW1



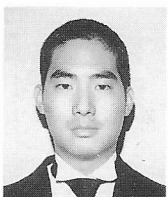
Franklin CHONG
5dan, HW2



Michael KUROSAWA
3dan, HW3



Jon SHISHIDO
2dan, HW4



Mark MIYAMOTO
shodan, HW5



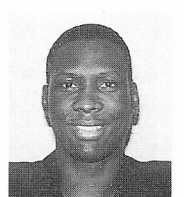
Logan UYEHARA
4dan, HW6



Stephen NAKAO
3dan, HW7



Stephen WILSON
3dan, HW8



Henry SMALLS
2dan, HW9



Bert SHIBUYA
2dan, HW10



Kathleen NEKOMOTO
3dan, HW1



Lisa HUI
2dan, HW2



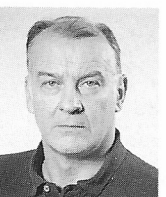
Maya FUKADA
shodan, HW3

アイスランド剣道連盟 ICELAND

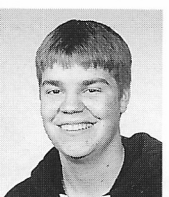
ICELANDIC KENDO FEDERATION
President : Trygvi SIGURDSSON
c/o Mr. T.SIGURDSSON, Laugateigur 35,
IS-105 Reykjavik
Tel:354-1-334-31 Fax:354-5-64-17-53



Elsa GUDMUNDSDOTTIR
DL age 49



Arni EINARSSON
DC age 53



Solvi TRYGGVASON
IC1



Gudjon BALDURSSON
IC2



Olafur GUDMUNDSSON
shodan, IC3



Ingolfur BJORGVINSSON
3dan, IC4

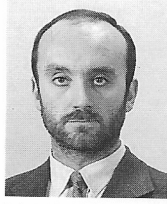


Trygvi SIGURDSSON
DM, shodan, IC5

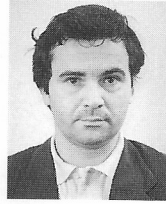
イタリア剣道連盟

ITALY

CONFEDERAZIONE ITALIANA KENDO
 President : Mauro NAVILLI
 c/o Mr. M.NAVILLI, Via Bellezia 7 I-
 10122 Torino
 Tel/Fax:39-11-4366497



Mauro NAVILLI
DL age 40



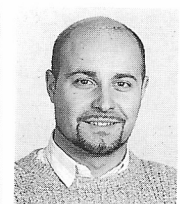
Giorgio DANERI
DM age 43



Edoardo FACCHI
4dan, IT1



Omero GASPARETTI
3dan, IT2



Livio LANCINI
5dan, IT3



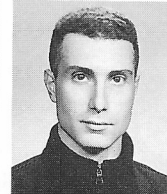
Gianfranco MORETTI
5dan, IT4



Walter POMERO
4dan, IT5



Pasquale SCARCELLA
3dan, IT6



Renato TREVISAN
3dan, IT7



Piero VALENTI
5dan, IT8



Lorenzo ZAGO
DC 5dan, IT9



Mirial LIVOLSI
4dan, IT1



Daniela POMERO
4dan, IT2



Antonella COSTA
shodan, IT3



Lucia BRAMINI
3dan, IT4

大韓剣道會

KOREA

KOREA KUMDO ASSOCIATION
 President : CHOI, Sang-Ok
 Room #505 88 Olympic Center, Oryun-
 Dong, Songpa-Gu, Seoul
 Tel:02-420-4258~9 Fax:2-2-420-4259



Kyung-Ok CHA
DL age 44



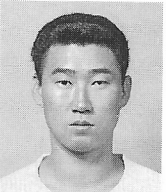
Gu-Chul KO
DM age 54



Ho-Hoon KANG
6dan, KO1



Yong-Chun PARK
6dan, KO2



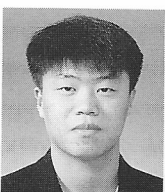
Kyung-Nam KIM
6dan, KO3



Kyu-Hong YOO
5dan, KO4



Kwan-Muk JEONG
5dan, KO5



Dai-Wook CHOI
4dan, KO6



Sung-Soo HONG
4dan, KO7



Sang-Sub PARK
4dan, KO8



Woung HUR
4dan, KO9



Jin-Seok YANG
4dan, KO10



Hye-Jung CHO
3dan, KO1



Keum-Nyeon RYU
shodan, KO2



Hye-Jin CHO
2dan, KO3



Jin-Young KWON
2dan, KO4



Eun-Hee KWON
2dan, KO5

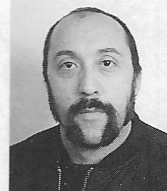


Eun-Jung LEE
shodan, KO6

ルクセンブルク剣道クラブ

LUXEMBURG

LUXEMBURG KENDO CLUB
 President : Robi HEIDERSCHIED
 FLAM, Shobukai Kendo Luxembourg B.P.
 1258, L-1012 Luxembourg
 Tel/Fax:352-53-11-33



Dominique COCO
DC age 41



Robi HEIDERSCHIED
DL shodan, LU1



Olivier KEISER
2dan, LU2



Dominique GERARD
shodan, LU3

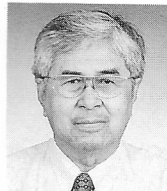


Norbert HANK
shodan, LU4

マレーシア剣道連盟

MALAYSIA

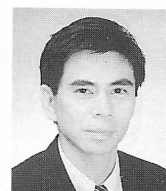
MALAYSIA KENDO FEDERATION
 President : Abdullah M. BAGINDA
 22, Jalan Setiajaya, Damansara Heights
 50490 Kuala Lumpur
 Tel:03-2550-977 Fax:3-717-7354



Abdullah BAGINDA
DM age 64



Ton Heang ONG
3dan, ML1



Khoon Sang CHAN
3dan, ML2



Mohd. Said JAMAL
4dan, ML3



Kim Ho TSEN
2dan, ML4



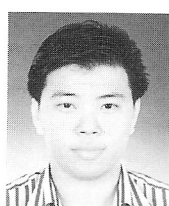
Tuck Yeong LOH
ML5



Wai Kit WONG
3dan, ML6



Kook Yeow CHUA
3dan, ML7



Wai Kin LOKE
2dan, ML8



Yun Fah LIEW
shodan, ML9



Desiree LIM
3dan, ML1

ノルウェー剣道連盟 NORWAY

NORGES KENDOFORBUND
President : Magnus S. RYGH
c/o Mr. M.S.RYGH, Schöningsgate 14 A N
-0362 Oslo
Tel:47-22-56-59-59 Fax:47-92-77-93-33



Line ROSEF
DM



Terje ANDERSEN
NR1



Magnus RYGH
DL NR2



Dag STORLI
NR3



Jan Arvid INGULFSEN
NR4



Bjorn FLATAS
NR5



Kare Jon LUND
NR6



Ken Rune HELLAND
NR7



Kyrre JANSSON
NR8



Roar ULVESTAD
NR9



Kim BRANTENBERG
NR10



Cecilie WETTRE
NR1



Elisabeth HAGENE
NR2



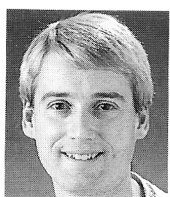
Solvi NILSEN
NR3



Gunilla JANSSON
NR4

ニュージーランド剣道連盟 NEW ZEALAND

THE ALL NEW ZEALAND KENDO FED-
ERATION
President : Graham A. SAYER
P.O.Box 13545, Onehunga, Auckland 6



James QUILTY
DM age 28



Masayoshi IMASATO
DC age 59



Graham SAYER
5dan, NZ1



Ken WELLS
5dan, NZ2



Alan STEPHENSON
4dan, NZ3



Shinji DAVISON
3dan, NZ4



Kirk DORAN
3dan, NZ5



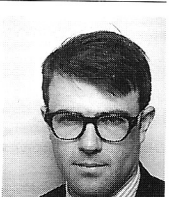
Paul FRAZER
shodan, NZ6



Hamish ROBISON
3dan, NZ7



Alex BENNETT
4dan, NZ8



Gerard EGERTON
3dan, NZ9



Richard TREMAIN
2dan, NZ10



Loreena BRADLEY
shodan, NZ1



Alice GRAHAM
NZ2



Sandra LINZ
NZ3

ポーランド剣道連盟 POLAND

POLSKA KOMISJA KENDO
President : Wlodzimierz MALECKI
c/o Mr. W.Nawakowski, Dereniowa 9 m
21, PL-02-776 Warszawa
Tel:48-0-2-6446964



Wlodzimierz MALECKI
DL shodan, age 56



Jerzy Piotr CZAPLA
3dan, PL1



Artur HESSEL
3dan, PL2



Andrzej DRAPA
shodan, PL3



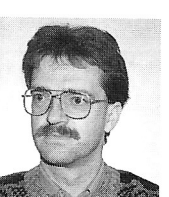
Arkadiusz IZDEBSKI
5dan, PL4



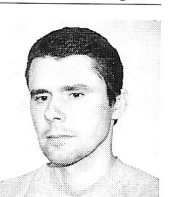
Aleksander KANKA
shodan, PL5



Andrzej KUSTOSZ
4dan, PL6



Maciej LAPINSKI
2dan, PL7



Witold NOWAKOWSKI
4dan, PL8

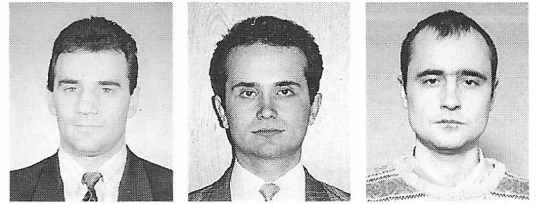


Marcin WOYNA-ORLEWICZ PL9
Adam ZIOLKOWSKI 3dan, PL10

ルーマニア剣道協会

ROMANIA

ROMANIAN KENDO ASSOCIATION
President : Ion GARBEA
C.P. 33-110, Piata Presei Libere 1, RO-79738 Bucharest
Tel:40-1-781-87-95 Fax:40-1-222-62-86



Ioan GARBEA DL 2dan, RO1
Valentin CRACIUNEL 2dan, RO3
Octavian CISMAS 2dan, RO4



David SANDU 2dan, RO5
Dragos ILIESCU shodan, RO6

南アフリカ剣道連盟

SOUTH AFRICA

SOUTHERN AFRICAN KENDO FEDERATION
Chairman : Peter FURNESS
c/o Mr. B.SEFOR, 38 Knox St. Waverley SA-2090 Johannesburg
Tel/Fax:27-11-887-3016



Riaan VAN ZYL DM
Mario WALLUSCHNIG 2dan, SA1
Buster SEFOR DC 2dan, SA2



Tony HUGHES DL shodan, SA3
Ray FLEMING shodan, SA4
Gareth BELL shodan, SA5

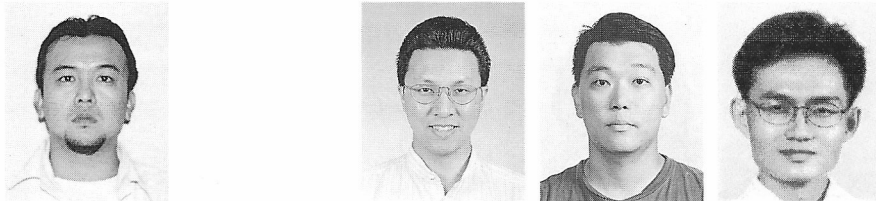
シンガポール剣道クラブ

SINGAPORE

SINGAPORE KENDO CLUB
President : LIM, Andrew C. Y.
163-D Upper East Coast Road, Singapore 1545
Tel:65-241-7488 Fax:65-545-6374



Andrew LIM DL 4dan, SI1
Cheow Lin CHAN DM 3dan, SI2



David YEO 3dan, SI3
Michael LOW 2dan, SI4
Khay Lin TEOH 2dan, SI5
Philip CHERN shodan, SI6
Elton TAN shodan, SI7

スペイン剣道協会

SPAIN

ASOCIACION ESPANOLA DE KENDO
President : Goncal FERNANDEZ
P.O.Box 1991 08080 Balcelona
Tel:34-08-74-2906 Fax:34-3-418-5949



Fernando SANTAYANA DM age 52
Ryo HIRUMA DC5dan, age 47
Alfonso ARREGUI 5dan, SP1
Antonio GUTIERREZ 4dan, SP2
Pedro SOLER DL 4dan, SP3



Dario NIEVES 4dan, SP4
Agustin MIGUEZ 4dan, SP5
Carlos ESTECHA 4dan, SP6
David CASTRO 2dan, SP7
Daniel CASTRO 2dan, SP8
Jose CASTRO 2dan, SP9
Nicolas AMENGUAL shodan, SP10
Olga MARTIN 4dan, SP1



Ana BERMUDO 2dan, SP2
Diana BERMUDO 2dan, SP3
Maria GONZALEZ shodan, SP4
Asuncion BLANCO SP5

スイス剣道居合道連盟

SWITZERLAND

SEKTION KENDO + IAIDO, SJF
President : Judith BOSIGER, Mrs.
Postfach 354 CH-4460 Gelterkinden



Judith BOSIGER DL age 38



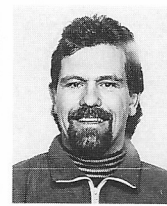
Ryuji ITOH
DM age 46



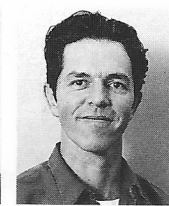
Yosuke TANAKA
DC age 35



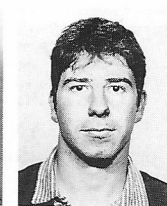
Andreas SCHOCH
4dan, SU1



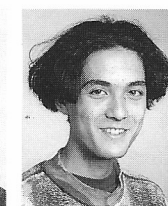
Daniel FROHLICH
4dan, SU2



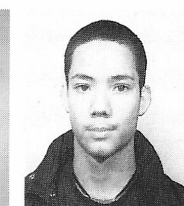
Alain JENNY
2dan, SU3



Marcel LOHRER
SU4



Karl ZEHNDER
2dan, SU5



Yoshiharu NAKAHARA
shodan, SU6



Gabriela ROTHLISBERGER
2dan, SU1



Katja NIKLAUS
3dan, SU2



Daniela BOSSHARD
shodan, SU3



Miho TAKIGUCHI
SU4



Sabine WIESMANN
SU5

スウェーデン武道連盟剣道部 SWEDEN

SWEDISH BUDOFEDERATION, KEN-DOSECTION

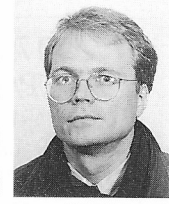
President : Jan MALMSTEDT

Idrottens Hus S-123 87 Farsta

Tel:46-8-605-6000 Fax:46-8-604-0010



Lars LINDIN
DL



Hans LUNDBERG
DC age 40



Mats WAHLQVIST
5dan, SW1



Joakim STROMSNAS
4dan, SW2



Bjorn GUSTAVSSON
4dan, SW3



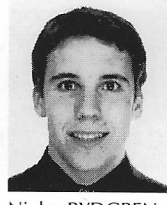
Patrick BIRO
3dan, SW4



Richard ALMSTEDT
2dan, SW5



Goran WESTERBERG
2dan, SW6



Nicke RYDGREN
shodan, SW7



Miyuki NAKAMURA
DM 2dan, SW1

中華民國劍道協會 CHINESE TAIPEI

REPUBLIC OF CHINA KENDO ASSOCIATION

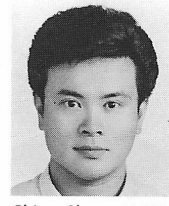
President : LIN, Shih-Chih

No.15, Chu Lun Street Taipei, Taiwan

Tel:886-2-516-8166 Fax:886-2-507-6112



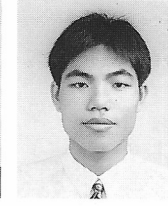
Ping-Lin CHEN
DL age 48



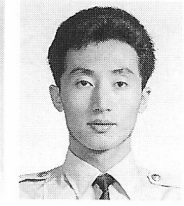
Chien-Chung YUEN
DM age 31



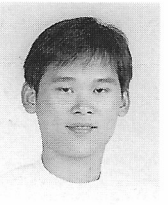
Hsiang-Lo WU
DC age 48



Yau-Yuen LIU
5dan, TP1



Tsung-Hung CHENG
5dan, TP2



Cheng-Wen WU
4dan, TP3



Ching-Che HUANG
6dan, TP4



Ker-Chan LIN
5dan, TP5



Ker-Fong LIN
5dan, TP6



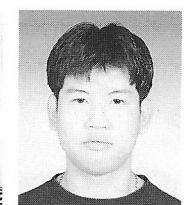
Mi-Fang CHOW
4dan, TP7



Hao-Tuen LIN
4dan, TP8



Chuen-Wang WANG
4dan, TP9



Chun-Yi JUAN
3dan, TP10



Chih-Mei SHIH
3dan, TP1



Wen-Yin LIU
3dan, TP2



Hui-Chun PENG
3dan, TP3



Chin-Ping LIN
3dan, TP4



Shing-Chia YU
3dan, TP5



Hui-Yin CHEN
4dan, TP6

**アメリカ合衆国剣道連盟
U.S.A.**

ALL UNITED STATES KENDO FEDERATION
President : Jeffrey MARSTEN
P.O.Box 2004 Lomita, California 90717
Tel/Fax:310-543-2489



Jeffrey MARSTEN
DL



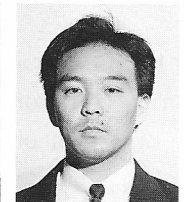
Tim YUGE
DM age 42



Shozo KATO
DC age 41



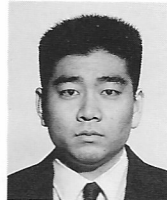
Mark GRIVAS
7dan, US1



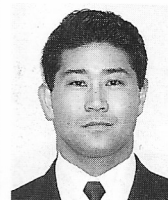
Koichi MITSUKUBO
4dan, US2



Chris YANG
3dan, US3



Mike YOSHIMURA
4dan, US4



Yuji ONITSUKA
5dan, US5



Mike MINAMI
4dan, US6



Arnold MATSUDA
4dan, US7



Dick ANDERSON
4dan, US8



Joshua CAROLL
3dan, US9



Judy ABE
3dan, US1



Shaun DEVINE
4dan, US2



Yuriko Mary SHIKAI
4dan, US3



Karen FUKUMOTO
3dan, US4



Michi TAKEDA
4dan, US5



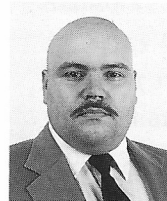
Naomi NISHIMOTO
4dan, US6

**ベネズエラ剣道連盟
VENEZUELA**

FEDERACION DE KENDO DE VENEZUELA
7313
President : Hector FUENMAYOR
Poba International N°100, P.O.Box 02-5255
Miami, FL 33102-5255 U.S.A.
Tel:58-2-285-66-53 Fax:285-61-55 (President)



Eunice CHANG
DM 4dan, age 58



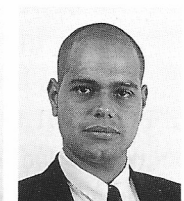
Moses BECERRA
DC4dan, age 35



Hector FUENMAYOR
DL 3dan, VE1



Ferdinand RELLING
2dan, VE2



Angel SANCHEZ
shodan, VE3



Ariel PINTOS
shodan, VE4



Maria GRUBER
shodan, VE5



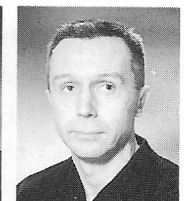
Alejandro GUILLEN
shodan, VE6

**ユーゴスラビアベオグラード剣道連盟
YUGOSLAVIA**

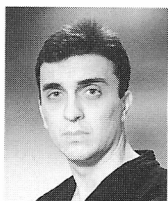
BELGRADE KENDO FEDERATION
President : Vladan VUKIC
c/o Mr. V.VUKIC, Bircaninova 48 YU-11000, Belgrado
Tel:38-11-641-037



Mirko MARKOVIC
DM



Vladan VUKIC
3dan, YU1



Nebojsa ZRNOVIC
4dan, YU2



Milan SEVALJEVIC
2dan, YU3



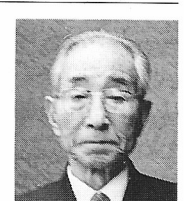
Dragan VUJOVIC
YU4



Milos JOVANOVIC
YU5

**全日本剣道連盟
JAPAN**

ALL JAPAN KENDO FEDERATION
President : Jiro KAGEYAMA
2-3, Kitanomaru - Koen, Chiyoda - ku,
Tokyo 102
Tel:81-03-3211-5804 Fax:3-3211-5807



Tadayoshi ISHIHARA
石原忠美
DL age 80



Shuji FUKUMOTO
福本修二
DM age 58



Osamu ASANO
浅野修
DC age 48



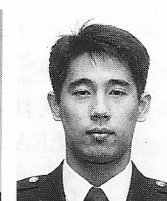
Toshiya ISHIDA
石田利也
7dan, JP1



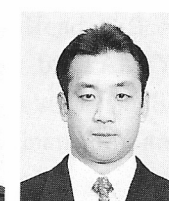
Naoki EIGA
栄花直輝
5dan, JP2



Yoshihisa ETO
江藤善久
6dan, JP3



Kazuaki OKAMOTO
岡本和明
5dan, JP4



Hideaki TAKAHASHI
高橋英明
6dan, JP5



Kenjiro TERACHI
寺地賢二郎
6dan, JP6



Takahiro NABEYAMA
鍋山隆弘
5dan, JP7



Yasushi HIRAO
平尾泰
5dan, JP8



Fumihiro MIYAZAKI
宮崎史裕
6dan, JP9



Masahiro MIYAZAKI
宮崎正裕
7dan, JP10



Satomi KONDO
近藤里美
4dan, JP1



Saori MOGI
茂木さおり
4dan, JP2



Miki KIMURA
木村美姫
4dan, JP3



Sumi TAKASHIMA
高嶋寿美
2dan, JP4



Hisako OSAWA
大沢寿子
5dan, JP5



Toyoko KINOSHITA
木ノ下豊子
5dan, JP6



Atsuko KAI
甲斐敦子
3dan, JP7



Momoe KAWABATA
川畑百重
4dan, JP8



Yurika TANIYAMA
谷山百合香
4dan, JP9



Kanako SATO
佐藤加奈子
3dan, JP10



Misako FUKUDA
福田美佐子
3dan, JP11



Mayumi OTSUKA
大塚真由美
5dan, JP12

不参加

**チェコ・モラビア剣道協会
CZECH REPUBLIC**

CZECH-MORAVIAN KENDO ASSOCIATION
President : Vladimír HOTOVEC
c/o Mr. V.HOTOVEC, Krickova 1107 cs-16500
Praha 6-Suchdol
Tel:42-2-27-37-35 Fax:42-2-335-35145

**タイ剣道クラブ
THAILAND**

THAILAND KENDO CLUB
Chairman : Suvid VISUDDHISIN
84/5 Soi Raewadee 14 Tanon Tiwanon,
Tambol Talad Kwan Nontaburi 11000
Tel:662-589-9645 Fax:662-589-7051

**メキシコ剣道連盟
MEXICO**

FEDERACION MEXICANA DE KENDO
President : Javier SANCHEZ
la Cerrada de Pilares #5-201, Col. Las
Aguilas, C.P. 01710 Mexico D.F.
Tel/Fax:525-593-9914

国際剣道連盟略史

Outline History of International Kendo Federation

I. 沿革：

国際剣道連盟 (International Kendo Federation: 略称IKF) は「……剣道 (居合道及び杖道を含む) の国際的普及振興をはかり、あわせて剣道を通じ加盟団体相互の信頼と友情を培う…規約第7条」をもって目的として、昭和45年 (1970年) に東京に於て日本、オーストラリア、ベルギー、ブラジル、カナダ、フランス、ドイツ、イギリス、韓国、モロッコ、オランダ、台湾、スウェーデン、スイス、アメリカ、ハワイ、沖縄の17国・地域 (米国とハワイ、日本と沖縄は各々別団体) により創設された。

創設にあたり尽力された方々は今や多くが故人になられているが、次の方々が初代の役員として就任された。木村篤太郎 (会長)、徐廷學 (副会長・韓国)、大谷一雄 (副会長・日本)、胡偉克 (副会長・台湾)、中原虎太郎 (副会長・米国)、R. V. サンドル (副会長・スウェーデン)、T. 戸井田 (理事・ブラジル)、M. 野田 (理事・カナダ)、謝徳仁 (理事・台湾)、A. ゴメス (理事・フランス)、R. クヌツセン (理事・英国)、都鎬文 (理事・韓国)、滝沢光三 (理事・日本)、G. スタンゲル (理事・スウェーデン)、T. 中原 (理事・米国)、S. 吉永 (監事・ハワイ)、C. デュリックス (監事・モロッコ)、笠原利章 (事務総長・日本)。

IKF結成と同時に第1回の世界剣道選手権大会 (World Kendo Championships: 略称WKC) が日本武道館で行なわれ、その後三年毎に世界の三地域 (アジア、アメリカとヨーロッパ) に於て開催されて、今回の日本に於ける第10回WKCに至っている。

一方ヨーロッパ地域では欧州大陸の剣道団体をもって欧州剣道連盟 (European Kendo Federation: 略称EKF) をIKFの傘下団体として発足させて、選手権大会、剣道講習会、段位審査会等の諸活動を活発に展開している。更にアメリカ地域では汎アメリカン剣道連合会 (Pan American Kendo Confederation: 略称PAKC) も最近結成された。アジア地域では未だこのような地域連合体はできていない。

かくしてIKFは成長を続け、創設後27年に至る本年 (1997年) には加盟団体37国・地域 (沖縄は日本に吸収合併され、ハワイのみ別団体) となっている。IKF加盟団体の名称、住所、役員名等は10ページ以下に示されている。

なお、IKFの運営は理事会と総会 (全加盟団体長をもって構成する) による民主的なものであるが、日常業務はIKF本部 (東京) に於て副全日本剣道連盟の物心両面の応援の下に事務総長 (現在は武安義光全剣連副会長が代行) と少数のスタッフによって行なわれている。

II. 現況：

IKFの規模は加盟団体数とそれ等に所属する剣道人口数がわかり易い表示であるが、前者は既に37を数え、加盟希望の団体も数ヶ国となっている。後者は厳密な人口調査が完成していないので正確な数字を発表できないが、その理由の一つにはアンケートに答えてこない団体がいくつかあり、また剣道人口の定義そのものの不明確なことにもよる。

一般に剣道人と称する場合 (現存者に限り)、クラブ・道場などに通常、稽古に来ている者と、様々な事情によって通常の稽古を短期、又は長期中断している人達に分かれるが、一応これらを全て含むものとする、国によっては (例えば日本) 膨大な数字が考えられる。

I. History

International Kendo Federation (IKF) was established in Tokyo in 1970 with the purpose “——to promote the international propagation of Kendo including Iaido and Jodo as well as to foster mutual friendship and trust through Kendo ——Article 7 of the IKF Code.” The members consisted of 17 organizations ; Japan, Australia, Belgium, Brazil, Canada, France, Germany, Great Britain, Korea, Morocco, the Netherlands, Formosa, Sweden, Switzerland, the United States, Hawaii and Okinawa (the U.S. and Hawaii, and Japan and Okinawa were represented separately).

The original officers who devoted their energies in the establishment of IKF were :

President : KIMURA, Tokutaro (Japan)

Vice-President : SEO Jeong-hak (Korea), OTANI, Kazuo (Japan), FU Wei Kuh (Formosa), NAKABARA, Torataro (U.S.A), SANDOR, R. Von (Sweden)

Directors : TOIDA, T. (Brazil), NODA, M. (Canada), SHIEH T.J. (Formosa), GOMEZ, A. (France), KNUDSEN, R. (Great Britain), DO Ho-mun (Korea), TAKIZAWA, K. (Japan), STANGEL, G. (Sweden), NAKABARA, T. (U.S.A)

Auditors : YOSHINAGA, S. (Hawaii), DURIX, C. (Morocco)
Secretary General : KASAHARA, T. (Japan)

To our regret, many of them have passed away.

Simultaneously with the establishment of IKF, the First World Kendo Championships (WKC) was held at Nippon Budokan. Since then, WKC has been held every three years. The 10th WKC is now held in Kyoto, Japan.

In Europe, European Kendo Federation (EKF) was organized as an affiliated federation of IKF and they have been active in the promotion of Championship Tournament, Kendo seminars, DAN examinations, etc. In the North and South America area, Pan-American Kendo Confederation (PAKC) was organized. In Asia, however, no such regional organization has been established.

Thus, IKF has grown in 27 years. And by 1997, the members increased to 37 countries/areas. Okinawa joined All Japan Kendo Federation (AJKF) but Hawaii is still a separate organization. The names and adresses of the IKF member organizations, the names of President , etc. are page 10. IKF's administration is conducted by the board of directors and by the general meeting of the presidents of the affiliated organizations. The daily operation of IKF is conducted at IKF Tokyo Head Office by the secretary general (executed as proxy by TAKEYASU, Yoshimitsu, vice-president of AJKF) and a small number of staff supported by AJKF both financially and philosophically.

II. Present State :

The scale of IKF may be indicated by the number of the

同様な事情は隣国の大韓剣道會にもあるようで、日韓の剣道人口は断然加盟団体として他を凌駕することになる。

いずれにしても、アンケートに答えてきた数字とその他の情報を加味すると、下記のような推定数が算出される。

	剣道人口	有段者数
1. 日本	2,000,000	984,000
2. 韓国	280,000	70,000
3. 40団体(未加盟を含む)	20,000	3,000

(注)上記の数には居合道と杖道の修業者も剣道と並行しているか否かにかかわらず含まれている。

次にIKFの剣道状況について海外の称号と段位が注目されるが、IKFの規定によると各加盟団体は「IKF称号/段位」規定により、各団体が任意に取扱える様となっている。

段位の規定は精神は全剣連のそれと異ならないが、審査の内容は海外の剣道人の力量(特に審査員)を反映して若干緩かになっている。称号については未だ規定がない。

現在、数人の六・七段(全剣連証書受有)の高位の現地人指導者が欧州に輩出しており、韓国、米国等の先進国では自国審査による七・八段や教士・範士が指導の地位についている。

いずれにしても、全日本剣道連盟の指導を軸として各団体は振興と発展の努力を継続しているので、今後の成果が大いに期待される。

現在の役員は以下の通りである。

景山二郎(会長・日本)、松本良諄(副会長・日本)、ロイ・アサ(副会長・カナダ)、崔相玉(副会長・韓国)、アラン・デュカルム(副会長・ベルギー)、宗像善俊(理事・日本)、小沼宏至(理事・日本)、松永政美(理事・日本)、宮坂昌之(理事・日本)、李種林(理事・韓国)、黄廷訓(理事・チャイニーズタイペイ)、玉置正(理事・ブラジル)、赤城昇(理事・ハワイ)、アルベルト・プレモンツ(理事・メキシコ)、ミッチェル・ガントルーア(理事・フランス)、ヴォルフガング・デムスキー(理事・ドイツ)、ジョン・ハウエル(理事・イギリス)、武安義光(事務総長代行・日本)、ハイン・オデノ(監査役・オランダ)、二岡浩(監査役・アルゼンチン)。

III. 記録：

過去の第9回WKC迄の記録は以下に示す通りである。

世界剣道選手権大会成績

- 第1回 昭和45年(1970) 日本(東京、大阪) 17団体参加 団体優勝 日本、②台湾、③ブラジル・沖縄 個人①小林三留(大阪)、②戸田忠男(東京)、③谷口安則(福岡)、太田友康(大阪)
- 第2回 昭和48年(1973) アメリカ(ロス、サンフランシスコ) 17団体参加 団体優勝 日本、②カナダ、③アメリカ・ハワイ 個人①桜木哲史(東京)、②矢野博志(東京)、③藤田 徹(大阪)、李 種林(韓国)
- 第3回 昭和51年(1976) イギリス(ミルトンキーンズ) 19団体参加 団体優勝 日本、②カナダ、③アメリカ・台湾 個人①横尾栄治(和歌山)、②小野邦之(大阪)、③細田 郎(愛知)、呉 建堂(台湾)
- 第4回 昭和54年(1979) 日本(札幌) 21団体参加 団体優勝 日本、②韓国、③アメリカ・ハワイ 個人①山田博徳(熊本)、②古川和男(北海道)、③相川 博(東京)、寺田幸司(茨城)

member organizations and that of the kendoists. At present, the former is 37 (there are several more organizations that wish to join IKF). As for the latter, no accurate statistics are available, partly because there are some organizations which haven't answered the questionnaires and partly because 'the number of kendoists' hasn't been clearly defined.

In general, the kendoists are divided into 2 groups ; those who belong to a club/dojo and regularly attend keiko sessions and those who have discontinued to do keiko for a short or long period of time for various reasons. If we count all these people, in some countries, say in Japan, the number of kendoists may become stupendous. The same conditions seem to exist in Korea Kendo Federation. The total number of kendoists in Japan and Korea will excel the rest.

Based on the information acquired by the questionnaires and others, the population of kendoists is estimated to be as follows :

	Number of kendoists	Kendoists with DAN
1. Japan	2,000,000	984,000
2. Korea	280,000	70,000
3. 40 organizations (including non-organizations)	20,000	3,000

(Note) The above numbers include those who practice Iaido and/or Jodo, regardless of the possibility that they may also practice Kendo.

Each IKF affiliated organization is entitled to grant SHOGO/DAN-I in accordance with the "IKF SHOGO/DAN-I Rules" to their member kendoists.

The concept of DAN-I isn't different from each other ; however, the criteria of Shinsa (examination) are less rigid than those of AJKF, reflecting the skill levels of the kendoists, especially those of the examiners. No regulations have been provided on the SHOGO Shinsa.

At present, several exist in Europe with DAN 6 or 7 that are granted by AJKF. In Korea and the U.S., the holders of DAN 7/8 and Kyoshi/Renshi SHOGO (both DAN and SHOGO by local Shinsa) are instructing other kendoists.

All IKF affiliated or non-affiliated organizations are countinuing their efforts in the promotion and the development of Kendo under leadership of All Japan Kendo Federation, and therefore, the future outcome is looked forward to.

Present officers of IKF are as follows :

- President : Jiro KAGEYAMA (Japan)
 Vice President : Ryojun MATSUMOTO (Japan), Roy ASA (Canada), Sang-Ok CHOI (Korea), Alain DUCARME (Belgium),
 Director : Yoshitoshi MUNAKATA (Japan), Hiroshi ONUMA (Japan), Masami MATSUNAGA (Japan), Masayuki MIYASAKA (Japan), Jong-Rim RHEE (Korea), Ting-

第5回 昭和57年(1982) ブラジル(サンパウロ) 20団体参加 団体優勝 日本、②ブラジル、③アメリカ・韓国 個人①蒔田 実(大阪)、②小坂達昭(大阪)、③岡嶋 恒(北海道)、安ヶ平博(愛知)

第6回 昭和60年(1985) フランス(パリ) 25団体参加 団体優勝 日本、②ブラジル、③韓国・カナダ 個人①香田郡秀(長崎)、②小川春喜(東京)、③J.C.パク(韓国)、S.I.キム(韓国)

第7回 昭和63年(1988) 韓国(ソウル) 23団体参加 団体優勝 日本、②韓国、③カナダ・ブラジル 個人①大城戸功(愛媛)、②林朗(北海道)、③坂田秀晴(山梨)、K.N.キム(韓国)

第8回 平成3年(1991) カナダ(トロント) 29団体参加 団体優勝 日本、②韓国、③カナダ・台湾 個人①武藤士津夫(福島)、②坂田秀晴(山梨)、③山本雅彦(大阪)、清水新二(熊本)

第9回 平成6年(1994) フランス(パリ) 32団体参加 団体優勝 日本、②韓国、③カナダ・台湾 個人①高橋英明(京都)、②武井幸二(山形)、③平野誠司(徳島)、栄花直輝(北海道)

Shung HUANG (Chinese Taipei), Tadachi TAMAKI (Brazil), Noboru AKAGI (Hawaii), Alberto BREMAUNTZ (Mexico), Michel GUENTLEUR (France), Wolfgang DEMSKI (Germany), John HOWELL (England)

Acting Sec-Gen. : Yoshimitsu TAKEYASU (Japan),
Auditor : Hein ODINOT (Netherlands), Ko FUTAOKA (Argentina)

III. Record

The past record of WKC's, were :

- 1st. 1970 at Tokyo, Japan 17 participant organizations
winner : Japan 2nd. Formosa 3rd. Brazil, Okinawa
- 2nd. 1973 at Los Angeles and San Francisco, U.S.A. 17 participant organizations
winner : Japan 2nd. Canada 3rd. USA, Hawaii
- 3rd. 1976 at Milton Keynes, U.K. 19 participant organizations
winner : Japan 2nd. Canada 3rd. USA, Formosa
- 4th. 1979 at Sapporo, Japan 21 participant organizations
winner : Japan 2nd. Korea 3rd. USA, Hawaii
- 5th. 1982 at Sao Paulo, Brazil 20 participant organizations
winner : Japan 2nd. Brazil 3rd. USA, Korea
- 6th. 1985 at Paris, France 25 participant organizations
winner : Japan 2nd. Brazil 3rd. Korea, Canada
- 7th. 1989 at Seoul, Korea 23 participant organizations
winner : Japan 2nd. Korea 3rd. Canada, Brazil
- 8th. 1991 at Toronto, Canada 29 participant organizations
winner : Japan 2nd. Korea 3rd. Canada, Formosa
- 9th. 1994 at Paris, France 32 participant organizations
winner : Japan 2nd. Korea 3rd. Canada, Formosa

国際剣道連盟 I.K.F.

INTERNATIONAL KENDO FEDERATION
President : Jiro KAGEYAMA
c/o AJKF Branch Office: NTT Bldg. 3-2-13, Kudan-Kita,
Chiyoda-ku, Tokyo 102
Tel:03-3234-6271 Fax:3-3234-6007

ヨーロッパ剣道連盟 E.K.F.

EUROPEAN KENDO FEDERATION
President : Alain DUCARME
c/o Mr. R. BERNAERS, Koning Albertstraat 113 B2547
Lint Belgium
Tel:32-3-771-40-98 Fax:32-3-771-42-01

汎アメリカン剣道連合会 P.A.K.C.

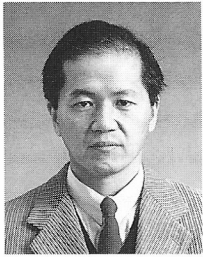
PAN AMERICAN KENDO CONFEDERATION

演武・演武者紹介

DEMONSTRATION

【居合道 IAI-DO】

演武者



居合道五段
市川 学
Iai-do 5dan
Manabu ICHIKAWA



居合道錬士六段
小池 孝
Iai-do renshi 6dan
Takashi KOIKE



居合道教士七段
金田和久
Iai-do kyoshi 7dan
Kazuhisa KANEDA

居合道における抜刀・納刀は勿論のこと、刃筋・気迫その他の内にいたるまで、剣道と極めて密接な関係にあります。居合道は、全日本剣道連盟設立後に加入され、昭和44年には7本の全剣連制定居合が制定されました。その後、昭和55年に更に3本を追加し、各講習会を通じて普及・振興を図り、日本全国をはじめ世界各国にいたるまで修練されています。

To say nothing of batto (drawing the sword)/noto (placing the sword back into the sheath), Iaido is very closely related to Kendo from hasuji (angle of the blade)/kihaku (mental strength) to tenouchi (overall use of hands). 7 Iaido kata was established in 1969 after it joined JKF. In 1980, 3 more kata was added. JKF has also endeavored to spread and promote Iaido through the Iaido seminars. And now, it is practiced in various places in Japan and the world.

【杖道形演武 JO-DO】

演武者



杖道範士八段
加藤勝幸
Jo-do hanshi 8dan
Katsuyuki KATO



杖道教士八段
松田茂春
Jo-do kyoshi 8dan
Shigeharu MATSUDA

杖道は、今から約370年前に創始された神道夢想流杖道として制定されたものです。杖道は一切の防具を用いず、稽古そのもので緊張した気合と間合いをもって真剣味を修め、また老若男女を問わず容易に実施でき、体育方面から見た場合でも極めて有効適切なものがあります。

全日本剣道連盟では、昭和43年に杖道形12本を制定し、以後各地における講習会を通じ普及、振興を図り毎年全日本杖道大会を開催しています。

Jodo was established as a martial art about 370 years ago as Shinto Muso School. In Jodo, no protective equipment is used so that the Jodoists will practice and train Jodo with concentration

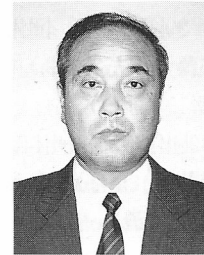
and proper distance from the opponent. Jodo is suitable for all generation of people to practice because it can be easily practiced.

JKF holds All Japan Jodo Tournament every year since 1968 when 12 Jodo kata was established. JKF has endeavored to spread and promote Jodo through the Jodo seminars held in various places.

【古武道演武 KOBUDO】

二刀神影流鎖鎌術

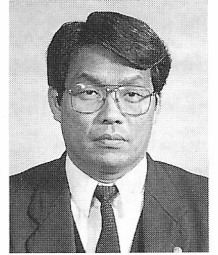
Nito-Shinkageryu-Kusarigamajutsu



宗家
島村 収
Osamu SHIMAMURA



松本杉男
Sugio MATSUMOTO



岡村吉秀
Yoshihide OKAMURA

当流は、その発祥の地を九州としており、流祖は二刀流の達人とつたえられている。その流祖が修業の中で鎖鎌術の有利性を身をもって会得し、「神免二刀神影流」として伝えたものであるが、その後、更に研究・工夫を加え「二刀神影流」として伝えたものである。

当流は、剣の二刀流より変化した武芸の流儀であり、二丁の鎌を持ち攻め、防御ともに有利性のある実戦的な武道である。

This ryu (a school of martial arts) has its origins in the Kyushu area and the founder was said to be very skilled in using two swords. In his training, he noticed the advantage of kusarigama (chained sickle) and mastered it. Thus, his techniques are handed down as Nito Shinkageryu.

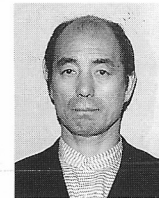
This ryu is a very practical martial art, convenient for both attack and defense by using two sickles which replace two swords.

柳生新陰流兵法剣術

Yagyū-Shinkageryū-heiho-kenjutsu



宗家
柳生延春
Nobuharu
YAGYU



平野宜昭
Yoshiaki
HIRANO



石黒峰司
Mineji
ISHIGURO



田中将一
Shoichi
TANAKA

流祖上泉伊勢守信綱は、室町末期愛洲陰流より「転」（まろばし）を工夫して新陰流を創始、信綱に師事した柳生石舟斎宗巖は「無刀の位」を開悟して新陰流を継承、一方、宗巖の長男、巖勝の子、兵庫助利巖は祖父石舟斎の薫陶を受け、太平の時代に即応する「直立つる身」～自然体～の兵法を確立し、上泉流祖以来の剣の理と刀法に根本的な改革を加え、当流を大成させたといわれている。

当流は、心身ともに「無形の位」を本体とし、千変万化する相手を明らかに観て、その働きに随って無理なく転変して勝つ自在の刀法、即ち活人剣である。

Kamiizumi Isenokami Nobutsuna founded Shinkageryu by adding ideas to the techniques of Aisu Kage Ryu at the end of Muromachi Period. Yagyū Sekishusai Muneyoshi learned the techniques from Nobutsuna and succeeded him after mastering the technique named Muto No Kurai. Hyogonosuke Toshiyoshi, loved by his grandfather Sekishusai, established a Heiho (a method of swordsmanship) called Nao Tatsuru No Mi (natural posture), which is suitable for the peaceful era of Tokugawa. He brought his ryu to perfection by adding a basic reform to the rational and techniques of the founder.

This ryu specializes in the technique defeating the enemy by changing freely the posture according to the enemy's move, while body and mind is utterly unconcious of it. This is called Katsujinken in which the body moves automatically, with no concious effort on the part of the swordsman himself.

心形刀流剣術

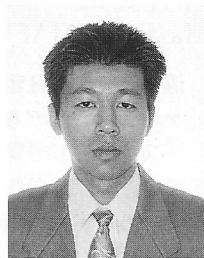
Shingyo Toryu-Kenjutsu



代表
小林正郎
Masao KOBAYASHI



小林 強
Tsutomu KOBAYASHI



加藤尚大
Naohiro KATO

心形刀流は伊庭是水軒秀明が開創した流派。心形刀流を採用した藩は多いが廃藩後各地いずれも廃絶、ただ三重県亀山市においてのみ今日まで伝承せられ、三重県ならびに亀山市の無形文化財に指定されている。

心形刀流においては心の修養を第一義とし、技の錬磨を第二義とする。即ち、技は形であり心によって使うものである。心正しければ技正しく心の修養足らざれば技乱れる。そしてこの技が刀の上に具現されるので流名に示すごとく心形刀流となる。

This ryu was founded by Iba Zesuiken Hideaki and was adopted as an official martial art by many Hans (feudal demesnes) during the Edo Period. After the Meiji Restoration, all Hans were abolished and their martial arts disappeared, except one in Kameyama city of Mie prefecture, which is now designated as a very important cultural treasure by Kameyama city and Mie prefecture.

Singyo Toryu puts first importance on the training of the mind, second on the training of techniques, that is to say, the techniques always reflect the state of mind. With a trained mind, one can use good technique, but if the training of mind is not sufficient, it doesn't work well. The name of this ryu Shingyo Toryu was named after this principle.

宝蔵院流高田派槍術

Hozoinryu-Takadaha-Sojutsu



宗家
鍵田忠兵衛
Chubei
KAGITA



一箭順三
Junzo
ICHIYA



前田繁則
Shigenori
MAEDA



尾野好司
Koji
ONO

流祖宝蔵院覚禪房法印胤栄は、興福寺の僧。武芸を好み柳生但馬守宗厳とともに上泉伊勢守から刀術を学んだ。一方、諸国修行中の槍法の達人太夫盛忠を坊中に留め槍の修練に務め、ついに鎌(十文字) 槍を工夫し宝蔵院流槍術を創めるに至った。そして高弟中村尚政にその正統を伝え、尚政からその妙術を承継したのが高田又兵衛吉次である。

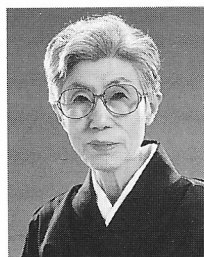
当流は、戦場において命をかけた貴重な体験を基とし、攻撃と防御を一体化し平面的、立体的に使用法が工夫され太刀、素槍、弓、長刀などの異種の武器に対し、更に一对多数の戦い方など必勝を特徴とする。

This ryu's founder, a priest of Kofukuji Temple named Hozoin Kakuzenbo Hoin Innei, loved martial arts and learned the techniques of the sword from Kamiizumi Isenokami with Yagyū Tajimanokami Muneyoshi. On the other hand, he offered his temple as lodging to a master of the spear named Daizendayū Moritada. He was an expert in Musya Syugyo (a kind of austere training in warriorship which requires the trainee to travel in a monklife fashion, living simply and exposing himself to natural hardship in the course of travel).

After a hard training in the spear by this master, Innei founded Hozoinryu Sojutsu with the invention of a crossed spear. He handed down all his techniques to his successor Nakamura Naomasa, and Takada Matabei Yoshitsugu succeeded Nakamura Naomasa.

Based on the valuable experiences on the battlefields, this ryu specializes in dealing with many enemies whose arms are the sword, spear, bow and arrow or halberd, by using a crossed spear freely in all dimensions for attack and defense.

天道流薙刀術 Tendoryu-Naginatajutsu



宗家
美田村武子
Takeko MITAMURA



針本佳世子
Kayoko HARIMOTO

始祖は斎藤判官伝鬼房である。塚原卜伝の門に入り刀槍の術を学ぶ。多勢の門弟の中で群を抜いていたが、技の未熟を深く心に感じ鎌倉鶴岡八幡宮に100日参籠をなし、満願の夜、夢の中に探し求めている剣の妙技が記された一軸の巻物を天から授かり、誠の道にかなう妙技を得て一流を興してこれを天流と称し、後に天道流と改めた。

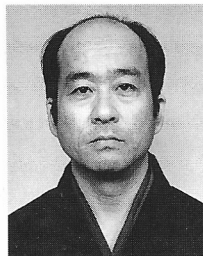
天道流は形試合、即ち形そのものが真剣試合と同じとされている。相手の動きに従い千変万化、無理なく合理的に薙刀の筋条を正しく押し切り、引き切りあるいはエグリ突く。腰の開き、組足の力に特徴がある。

The founder is Saito Hogan Denkibo. He learned the techniques of the swords at Dojo (training area) of Tsukahara Bokuden and among many trainees, he became a prominent swordsman. But he always felt his techniques were insufficient, so he decided to shut himself up for 100 days in Tsurugaoka Hachimangu shrine in order to mediate. On the last day, he was given a hand-scroll from Heaven in which was written the techniques he longed for and with this, he founded his ryu named Tenryu. He later renamed his ryu Tendoryu. In Tendoryu, a match of Kata (prearranged form) is considered the same as match of live blades. The Naginata blade must be extended, straightened and thrust corresponding to the adversary's moves.

初実剣理方一流甲冑抜刀術 Shojikkenrikataichiryu-Kacchu-Battojutsu



代表
神埼 勝
Masaru KANZAKI



多賀俊郎
Toshiro TAGA

流祖は今枝佐仲藤原良台。父今枝佐仲良堅から家伝の今枝流剣術を学び、江戸に出て伯父今枝四郎佐衛門良政について修業し大成した。

当流は、今枝流剣術の太刀抜刀を基本とする技が多く伝わっており、特に斬り合いの後、敵を倒して「止（とどめ）を刺すこと、血振り、納刀の際親指と人差指で刀を挟み血のりを抜いて納刀するなど古武士の厳しい武術である。

The founder is Imaeda Ryotai. He learned the techniques of the sword, called Imaedaryu from his father Imaeda Yoshikata. Then, he went to Edo (Tokyo) to learn more from his uncle Imaeda Shirozaemon Yoshimasa and after a hard training, he brought his techniques to perfection. Many fundamental sword drawing techniques are still with us today. In particular the characteristic of this ryu is seen in the sword moves used to thrust the enemy to death, to swing the sword and to return the sword to the scabbard by pinching with the thumb and forefinger to remove the blood.

兵法二天一流剣術 Hyoho-Niten-ichiryu-Kenjutsu



宗家
今井正之
Masayuki IMAI



清長文哉
Fumiya KIYONAGA



岩見利男
Toshio IWAMI

流祖は宮本武蔵藤原玄信。幼少より剣を志し、その鍛練は実に生死を超えたものであった。30歳にして己の剣を振り返り、憶念思考し「兵法至極して勝にあらず」と目覚め大なる世界に立った。そして、なお深き道理を得んと朝鍛夕錬し、50歳にして自ずから兵法の道にあい実相円満の兵法二天一流を創始。

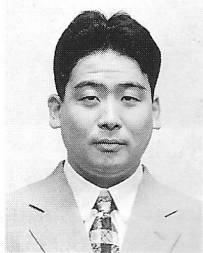
実相円満とは、この世の中そのままを円満に即ち六道輪廻のこの世界そのままを有り難く戴く空ざる兵法だということである。二天一流は機は機である。機は気なり、相手の心が気になって、まさに動き出さんとするその動きの前の気をとらえて相手を封ずる。機前の兵法である。

The founder of Hyoho Niten Ichiryu is Miyamoto Musashi. From his early days, his heart was set on swordsmanship, and his training was most severe. He was never defeated in his life of 60 years. When he was 30, he looked back and meditated on his road to swordsmanship and became aware that the road to swordsmanship was not to win but to reach the culmination of swordsmanship itself. He further trained from dawn to dusk with the intention of obtaining deeper insight into swordsmanship. When he was 50, he founded his Hyoho Niten Ichiryu, which is represented by his term Jisso Enman. Jisso means this world and Enman means self-completion. In other words, his swordsmanship is to accept this ever-changing world as it stands through self-completion. The heart of the swordsmanship is to train oneself and to reach the mental stability of a high rock which is not affected in any impending situation.

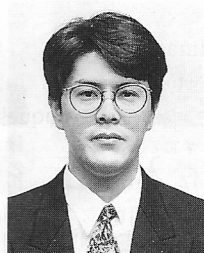
水鷗流居合剣法 Suiohryu-Iai-Kenpo



宗家
勝瀬善光
Yoshimitsu KATSUSE



勝瀬文孝
Fumitaka KATSUSE



青木秀澄
Hidekiyo AOKI

流祖三間一左衛門景延によって天正、元和の間に創始。流祖はト伝流剣術と林崎流居合を学び、さらに奥秘を極めんと修行すること20年、居合法形28本を定め、これを基として薙刀術、杖術、剣法等諸般の武術の妙を究め水鷗流と号す。後、九世福原新左衛門によって正木流鎖鎌術が併伝された。

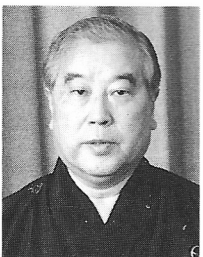
当流は、居合剣法、杖術、薙刀、小具足、鎖鎌等の総合武術として戦場実戦を立眼とする。稽古は必ず相手をつけ訓練教育を施す。流祖正伝の流形を厳守し、無心、無欲、神人合一の境に至るを極意とする。

This ryu was founded by Mitsuma Ichizaemon Kagenobu in the Tensho Period. The founder learned first the techniques of Bokudenryu and Iai of Hayashizakiryu, then made an austere training voyage for 20 years. He mastered many martial arts such as Naginatajutsu, Jojutsu, Kenjutsu, etc, and by establishing 28 prearranged forms of quick drawing, he founded his ryu naming Suiohryu.

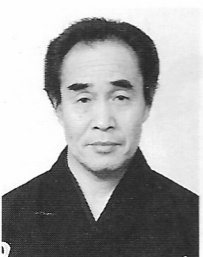
Later the techniques of Kusarigama of Masakiryu was adopted by the 9th headmaster, Fukuhara Shinzaemon.

Suiohryu includes the practice of Iai, Jo, Naginata, Kogusoku (unarmed grappling) and Kusarigama. These disciplines are studied without differentiation as a Sogo Bujutsu (comprehensive martial art) aiming at real fighting on the battlefield. Training is always done with an adversary. The ultimate aim of this ryu is to be in a state of selflessness with no desire, and become a KAMI (god, a person who has achieved something that is super-normal, selfperfection).

小野派一刀流剣術 Onoha-Ittoryu-Kenjutsu



宗家
笹森建美
Takemi SASAMORI



清水公大
Kimitomo SHIMIZU

室町時代、伊藤一刀斎景久によって創始。小野次郎右衛門忠明によって継承された。忠明は、一刀流の理念と技法を確立し、真剣・刃引・木刀による組を編み大成した。一刀流には多くの支流があり、

それらと区別するため正統を小野派一刀流と呼ぶ。

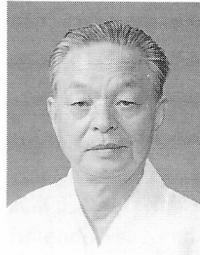
当流は「一刀即万刀」の哲理である「切落し」にその最大特徴がある。切落しは、相手の太刀の起こりを見抜いて、しかもそれにこだわらず、居つかず順に応じて己からも進み迎えて、一拍子に打ち勝つ技である。

At the end of Muromachi Period, Ito Ittosai Kagehisa founded this ryu and was succeeded by Ono Jirouemon Tadaaki. Tadaaki established the rationale and the techniques of Ittoryu and perfected the prearranged forms with live blade, bladeless sword and hardwood sword. To distinguish from many other branches of ittoryu, this traditional ryu is called Onoha Ittoryu. This ryu's ultimate characteristic is found in the technique named KIR-IOTOSHI (cutting down). This is based on the philosophy ITTO SOKU BANTO (an infinitive number of techniques could be derived from a single sword technique).

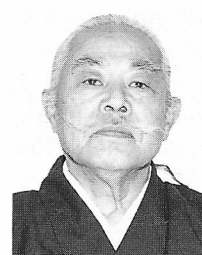
In Kiriotoshi, while keeping in mind the possibility of the adversary making the first move, one goes ahead and defeats the adversary by cutting down at once.

円心流居合据物

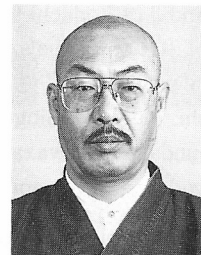
Enshinryu-Iai-Suemono



宗家
小橋日喜
Nichiki KOBASHI



溝本悦朗
Etsuro MIZOMOTO



増本孝和
Takakazu MASUMOTO

戦国時代、北面の武士速水長門守円心を唱導の祖とする。近江国彦根の住犬山左近将監長勝が父の犬山兵庫永継から伝来の靈剣を授かって後、速水長門守円心から組討の術を習得、祖先からの伝書口伝をとりまとめて、兵法組討剣伝と称したのが円心流の源流である。

当流は、後敵対象の技が多く、また、突き技を至極とする。抜刀の際の送り鞘、引き鞘、納刀の際の抑え鞘に特徴がある。

During the Sengoku Jidai (the age of warring states) a warrior guarding the Emperor's Palace, named Hayami Nagatonokami Enshin, founded this ryu. Inugami Sakonsyogen Nagakatsu in Ohmi (present Shiga Prefecture) learned the techniques of grappling from Enshin after receiving the family heirloom sword from his father and he named these techniques Hyoho Kumiuchi (a method of grappling) after integrating them with the documental (written) and oral techniques he had received from his ancestors. This is the origin of the Enshinryu. Enshinryu specializes in Iai-jutsu and Suemonogiri (test cutting with live blades). A notable feature of the style is the presence of many techniques for dealing with an attack from behind. Tsuki (a thrusting technique) is one of the most important movements of the Enshinryu.

【日本剣道形演武 NIPPON-KENDO-KATA】

演武者



打太刀 剣道範士八段
丸田雄生
Uchidachi, Kendo-
hanashi-8dan
Takeo MARUTA



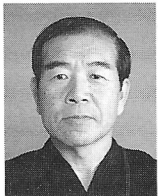
仕太刀 剣道範士八段
井上晋一
Shidachi, Kendo-
hanshi-8dan
Shinichi INOUE

日本剣道形は、明治・大正・昭和の三代にわたる剣豪、高野佐三郎、内藤高治、門奈正、根岸信五郎、辻 真平の諸先生を中心に剣道の各流派の粋を集め、最も基本的な技を選び、これを太刀7本、小太刀3本に組立て、技の理合いを極め、剣道の神髄を追求し、剣道修練の基礎としたものであります。

This kata consists of 7 basic movements of tachi (long sword) and 3 of kodachi (short sword). It was created from the essence of Kendo schools by the kendo masters during the recent 100 years such as Takano Sasaburo, Naito Takaharu, Monna Tada-shi, Negishi Shingoro, and Tsuji Shinpei. Kata will provide the fundamental waza for training Kendo to practice the principles and persue the spilit of Kendo.

【少年剣道演武】

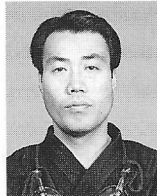
Shonen Budo, KENDO practice by boys & girls



指導者 教士七段
檜崎武司
Learner
Takeshi
NARAZAKI
Kyoshi-7dan



教士七段
大橋重夫
Shigeo
OHHASHI
Kyoshi-7dan



教士七段
大塔崇宣
Takanobu
OHSAKO
Kyoshi-7dan



教士七段
清水秀夫
Hideo
SHIMIZU
Kyoshi-7dan



教士七段
泉田 正
Tadashi
IZUMIDA
Kyoshi-7dan



教士七段
緒方龍男
Tatsuo
OGATA
Kyoshi-7dan



教士七段
有馬 工
Takumi
ARIMA
Kyoshi-7dan



錬士六段
諸井建夫
Takeo
MOROI
Renshi-6dan



錬士六段
松本勝己
Katsumi
MATSUMOTO
Renshi-6dan



錬士六段
篠部昌和
Masakazu
SHINOBE
Renshi-6dan



錬士五段
後藤正延
Masanobu
GOTO
Renshi-5dan

演武者 京都府下少年剣士 100名

高橋勇人 佐野友基 松井優樹 松本俊輔 安田祐貴 山田 剛
栗 周平 山岸幸弘 安陵忠敏 福井英嗣 高橋俊雄 高橋邦子
吉田寛人 川原広誉 中川雄介 小山雄亮 中森大将 高橋伸之
阿部哲也 森田 一 三嶋亮太 吉田龍樹 浜田基弘 山田慎一
杉原淳平 岡本裕介 西川友悟 奥村 仁 葛田健二 岸本淳嗣
中岡大季 高橋弘樹 小原裕貴 大林友紀 鳥居香邦 木下誠一郎
山科秀太郎 青山武志 埜上純志 田中真平 西川和正 吉奥弘明
岡本泰彦 石上新伍 岡本幸彦 浦川 誠 篠原真太郎 下岡祐樹
中川俊克 角谷英豪 儀間健努 正木志帆 日高浩雅 宮崎大典
松井達也 和田武志 橋本良平 木原裕亮 道原健一 松本健一
前田剛志 大滝裕司 木村寿宏 中野 剛 丸山天馬 赤木 海
工藤直亮 大森麻夫 増田 剛 永田裕二 安原昌克 梅村準也
松本圭介 広瀬健太郎 山口孟彦 土田和典 廣瀬亮子 多田 裕
藤江昭敬 高田幸輔 樋口明義 宮古 誠 中久保茂雄 中俣翔太
辻井崇利 関岡政都 広瀬真人 稲川崇嗣 田中哲也 堤香奈里
井本謙志 榎本和久 中川健太 岩永康平 小川公子 宮田賢二
山口幸太郎 有馬正樹 山地大作 紅山佳一郎

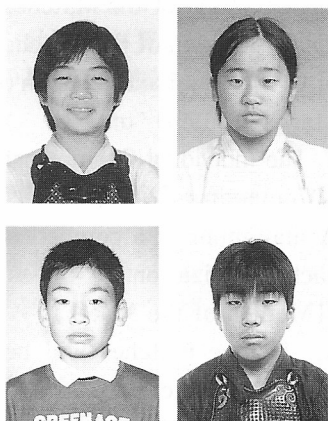
京都府下の各道場等において稽古に励んでいる少年を対象に、基本練成を主眼とし、剣道の正しい普及並びに心身の錬磨と相互の親睦を図り、我が国の将来を担う少年の健全なる育成を目指しています。

The purpose of shonen budo is to promote Kendo, train and discipline the body and the spirit of the boys and girls, extend the circle of friendship among them, and raise the young people who are expected to be the support and driving force of future Japan.

【特別試合 SPECIAL MATCHES】

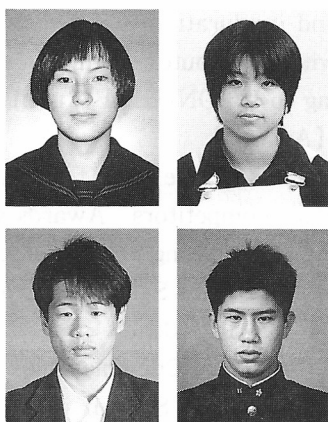
(1) 小学生の部

女子
内山麻美 (京都・小6) 対
西園智佳子 (京都・小5)
男子
吉田 智 (京都・小5) 対
宮崎大典 (京都・小6)
Pupils of primary school
girls
Asami UCHIYAMA vs.
Chikako NISHIZONO
boys
Satoshi YOSHIDA vs.
Motonori MIYAZAKI



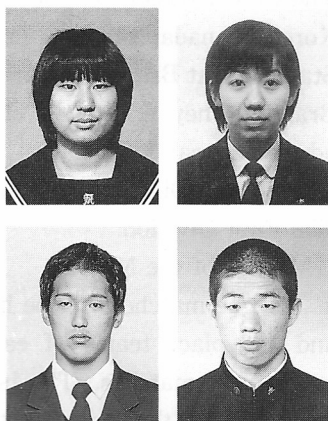
(2) 中学生の部

女子
村山樹里 (大阪・楠根中) 対
澤田祐香 (滋賀・甲南中)
男子
津田剣太郎 (京都・下鴨中) 対
久保優樹 (大阪・小津中)
Students of junior high-school
girls
Juri MURAYAMA vs.
Yuka SAWADA
boys
Kentaro TSUDA vs.
Yuki KUBO



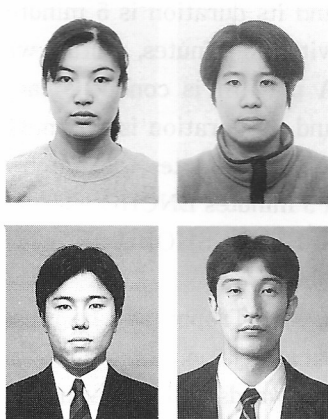
(3) 高校生の部

女子
石井 恵 (和歌山北高) 対
瀨上佳子 (滋賀・甲西高)
男子
杉本高志 (京都・日吉ヶ丘高) 対
渡辺 輝 (東洋大姫路高)
Students of high-school
girls
Megumi ISHII vs.
Keiko FUCHIGAMI
boys
Takashi SUGIMOTO vs.
Akira WATANABE



(4) 大学生の部

女子
永野智美 (東海大) 対
小林弓子 (筑波大)
男子
立花義人 (同志社大) 対
菊川省吾 (筑波大)
Students of university
women
Tomomi NAGANO vs.
Yumiko KOBAYASHI
men
Yoshihito TACHIBANA vs.
Shogo KIKUKAWA



(5) 一般の部

女子
寺地里美 (東京) 対
石田葉子 (大阪)
男子
石塚美文 (大阪) 対
横尾英治 (和歌山)
Women
Satomi TERACHI vs.
Yoko ISHIDA
Men
Yoshifumi ISHIZUKA vs.
Eiji YOKOO



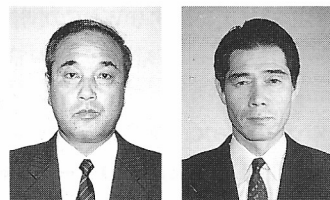
(6) 各種の部

薙刀 対 剣道
成田登代子 (兵庫) 対
平野哲夫 (京都)
Naginata vs. Kendo
Toyoko NARITA vs.
Tetsuo HIRANO



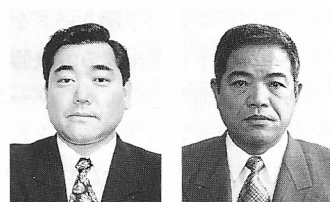
鎖鎌 対 剣道

島村 収 (高知) 対
藤元 巖 (京都)
Kusarigama vs. Kendo
Osamu SHIMAMURA vs.
Iwao FUJIMOTO



銃剣道 対 剣道

石井勝義 (自衛隊) 対
武富正義 (自衛隊)
Jukendo vs. Kendo
Katsuyoshi ISHII vs.
Masayoshi TAKETOMI



二刀 対 一刀

戸田忠男 (東京) 対
大橋重夫 (京都)
Nito vs. Itto
Tadao TODA vs.
Shigeo OHHASHI



(7) 審判員の部

L. ヴィタリス (オランダ) 対 E. ゴメス (スペイン)
P. フォルストロイター (ドイツ) 対 M. デイヴィス (イギリス)
劉家安 (チャイニーズタイペイ) 対 J. レック (フランス)
A. ホリ (アメリカ) 対 徐丙銃 (韓国)
M. アサオカ (カナダ) 対 J. レック (フランス)
林正雄 (チャイニーズタイペイ) 対 H. アラ (カナダ)
R. イエットコフスキー (ドイツ) 対 C. タナカ (アメリカ)
D. エビハラ (アメリカ) 対 Y. キシカワ (ブラジル)
Referees
L.Vitalis (HO) vs. E.Gomez (SP)
P.Forstreuter (GE) vs. M.Davis (GB)
C.A.Liou (TP) vs. J.P.Raick (FR)
A.Hori (USA) vs. B.Y.Seo (KO)
M.Asaoka (CA) vs. J.P.Raick (FR)
C.H.Lin (TP) vs. H.Ara (CA)
R.Jattkowski (GE) vs. C.Tanaka (USA)
D.Ebihara (USA) vs. Y.Kishikawa (BR)

第10回世界剣道選手権大会要項 (抜粋)

PROGRAM AND REGULATIONS OF THE 10TH WORLD KENDO CHAMPIONSHIPS 1997 (BRIEF)

1. 試合規則

試合は全て国際剣道連盟剣道試合・審判規則、並びに剣道試合・審判細則(1996.7.24改訂/1997.3.26実施)により行う。

2. 個人選手権試合

【出場選手】

各団体より登録された選手5名以内とする。

【試合の方法】

a. 各ゾーン毎に予選リーグを行い、各ゾーンの1位が決勝トーナメントに進出する。

b. 試合は5分、3本勝負とし、時間内に勝敗が決しない場合、1本勝負とし、勝敗の決するまで延長戦を行う。

【表彰】

1位、2位、3位(2名)及び敢闘選手7名以内を表彰する。敢闘選手はIKF会長の指名による若干名の選考委員により決定される。

3. 団体選手権試合

団体試合は二部制とする。

第1部は次に示す9 WKCの団体戦ベスト8と決勝トーナメント1回戦勝者4チームの計12チームで構成される。(韓国、カナダ、チャイニーズタイペイ、フィンランド、フランス、米国、英国、日本、ドイツ、オーストラリア、スペイン、ブラジル)

第2部は第1部以外のチームで構成される。

【試合の方法】

a. 各ゾーン毎に予選リーグを行い、各ゾーンの1位と2位が決勝トーナメントに進出する。決勝トーナメントでは、各ゾーンの1位のチームは原則として他のゾーンの2位のチームと試合をする。

b. 試合は5分、3本勝負とし、時間内に勝敗が決しない場合は、引き分けとする。但し、代表者戦は、5分、3本勝負とし、時間内に勝敗が決しない場合は、1本勝負とし、延長3分、勝敗の決するまで行う。

【表彰】

a. 1位のチームには優勝杯を授与する。

b. 2位及び3位(2チーム)のチームを表彰する。

c. 敢闘選手を各部7名表彰する。敢闘選手はIKF会長の指名による若干名の選考委員により決定される。

4. 女子国際選抜試合

団体及び個人試合を行う。

(1) 団体試合は1チーム3名の構成とし、一加盟団体あたり2チームまで参加できる。

(2) 個人試合は一加盟団体あたり6名までエントリーできる。

1. 試合方法は団体戦と個人戦の双方共にトーナメント方式とする。

2. 団体試合については、試合時間は3分、3本勝負とし、時間内に勝敗の決しない場合は引き分けとする。

3. 個人試合については、参加者を2部に分けて各々トーナメントを行ないそれぞれの入賞者を定める。即ち2段以下の部(Jr.ジュニア)と3段以上の部(Sr.シニア)とし、各々試合時間は3分、3本勝負とし、時間内に勝敗の決しない場合は延長とし、一本勝負にて勝敗の決するまで行なう。

4. 表彰は団体戦の優勝チームに優勝盃(渡し切り)、2位と3位チームには楯が授与され、それぞれに賞状が授与される。此等入賞チームの参加選手及び若干名の敢闘選手には賞品が授与される。敢闘

1. Regulation of the Matches

The regulation of the matches will follow "The Regulations of Kendo Shiai and Shinpan (Revised July 24, 1996/Effective March 26, 1997)" of IKF.

2. The Individual Championships

【Competitors】

A maximum of 5 competitors registered beforehand from each organization.

【Method of the Match】

a. League matches will be held for each zone, and the winner of each zone will advance to the tournament matches.

b. The match is conducted according to SAMBON-SHOBU, and its duration is 5 minutes. If no winner is determined within 5 minutes, the match will continue (ENCHO), according to IPPON-SHOBU until a winner is determined.

【Awards】

Awards will be given to the 1st, 2nd and 3rd (2 competitors) place competitors. Awards will also be given to not more than 7 "Fighting Spirit" competitors who will be determined by the Award Selection Committee Members appointed by the IKF President.

3. The Team Championships

Two-Division System is applied to the Team Championships.

The First Division consists of a total of 12 teams, namely, Korea, Canada, Chinese Taipei, Finland, France, United States, Great Britain, Japan, Germany, Australia, Spain and Brazil. They are the Best Eights of 9WKC and the 4 additional teams which won the first round at the 9WKC.

The Second Division consists of the teams that are not in The First Division.

【Method of the Match】

a. League matches will be held for each zone, and the 1st and 2nd place teams of each zone will advance to the tournament matches. The 1st place team will, in principle, compete with the 2nd place team of another zone.

b. The match is conducted according to SAMBON-SHOBU, and its duration is 5 minutes. If no winner is determined within 5 minutes, a draw will be declared.

A play-off is conducted according to SAMBON-SHOBU, and its duration is 5 minutes. If no winner is determined within 5 minutes, the match will continue with an addition of a 3 minutes ENCHO until a winner is determined according to IPPON-SHOBU.

【Awards】

a. The Trophy will be presented to the 1st place team of each division.

b. Awards will be given to the 2nd and 3rd (2 teams) place teams of the tournament matches of each division.

選手は会長の指名による選考委員に依って選出される。個人戦のJr.の部とSr.の部それぞれの上位4人(計8人)に賞品と賞状を;又上記の如く選出されるそれぞれの部の若干名の敢闘選手にも賞品が授与される。

5. その他

- (1) 危険防止の為に、竹刀の先端の直径は先革を含み26mm以上でなければならない。
- (2) 試合の直前に行われる選手の呼び出しがあつてから5分以内に現われない選手は失格とされ、その試合に出場できず、不戦負けとなる。
- (3) 担当審判員の合議により、薬物(アルコール類を含む)の影響下にあることが明瞭と認められた選手は失格とされ、その試合に出場できず、不戦負けとなる。

c. Awards will also be given to not more than 7 "Fighting Spirit" competitors of each division who will be determined by the Award Selection Committee Members appointed by the IKF President.

4. Women's International Kendo Tournaments

Team Matches and Individual Matches will be conducted.

(1) One to two teams but not more per affiliate organizations, one team consisting of three competitors, may participate in Team Matches.

(2) An affiliate organization may enter six but not more competitors for Individual Matches.

1. The tournament matches will be applied to both the team competition and the individual competitor.

2. The individual competition will be conducted in two groups : one group (Junior Group) of competitors with the second Dan and below, and the other one (Senior Group) of competitors with the third Dan and above.

3. The Team Competition will be given a duration of 3 minutes per match and fought at SAMBON-SHOBU : if no winner is determined within 3 minutes, the match will be drawn.

4. The Individual Competition will be given a duration of 3 minutes per match and fought at SAMBON-SHOBU : if no winner is determined within 3 minutes, the match will continue with an addition of ENCHO at IPPON-SHOBU until a winner is determined.

5. Awards will be given as follows:

(a) Team Competitions : A trophy and plaques will be presented to the first place team and the second/third place teams respectively, while prizes will be given to the best 4 team competitors.

Prizes will also be presented to a few "Fighting Spirit" competitors who will be determined by the Award Selection Committee Members appointed by the IKF President.

(b) Individual Competition : Prizes will be presented to the best 4 competitors and to a few "Fighting Spirit" competitors, per each of the two divisions.

5. Others

(1) In order to keep safety, the diameter of the tip of SHINAI as covered by SAKIGAWA shall not be less than 26mm.

(2) The competitor who does not show up at the court within 5 minutes after the caller called out his or her name is regarded as a disqualified person and shall be dismissed from the match and lose it to the opponent.

(3) The competitor who is found, as the results of GOGI of the referees in charge of his or her match, to be obviously under the influence of some drugs (alcoholic beverages included) is regarded as a disqualified person and shall be dismissed from the match and lose it to the opponent.

協賛団体・企業一覧

Supported by

日本小型自動車振興会	THE JAPAN MOTORCYCLE RACING ORGANIZATION
国際交流基金	THE JAPAN FOUNDATION
水野国際スポーツ交流財団	MIZUNO INTERNATIONAL SPORTS FOUNDATION
全日本実業団剣道連盟	ALL JAPAN BUSINESSMEN'S KENDO FEDERATION
国際社会人剣道日本クラブ	INTERNATIONAL GOODWILL KENDO CLUB
全日本武道具連合会	ALL NIPPON BUDO-GU MANUFACTURER'S ASSOCIATION
協同組合ジャパン武道用品工業会	JAPAN BUDO EQUIPMENT KOGYO-KAI
財団法人セザール武道振興財団	THE CESAR FOUNDATION FOR THE ADVANCEMENT OF BUDO
日本電信電話(株)	NIPPON TELEGRAPH AND TELEPHONE CORPORATION
西日本旅客鉄道(株)	WEST JAPAN RAILWAY COMPANY
関西電力(株)	THE KANSAI ELECTRIC POWER CO., INC.
松下電器産業(株)	MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD
トヨタ自動車(株)	TOYOTA MOTOR CORPORATION
(株)クボタ	KUBOTA CORPORATION
ダイキン工業(株)	DAIKIN INDUSTRIES CO., LTD.
長谷川化学工業(株)	HASEGAWA CHEMICAL INDUSTRIAL CO., LTD.
敷島紡績(株)	SIKIBO LTD.
大和銀行(株)	THE DAIWA BANK LTD.
京セラ(株)	KYOCERA CORPORATION
松下電工(株)	MATSUSHITA ELECTRONICS WORKS LTD.
(株)ヤマガタ	YAMAGATA CORPORATION
(株)住友銀行	THE SUMITOMO BANK, LTD.
(株)阪急百貨店	HANKYU DEPARTMENT STORES, INC.
(株)三和銀行	THE SANWA BANK, LTD.
(株)さくら銀行	THE SAKURA BANK, LTD.
南海電気鉄道(株)	NANKAI ELECTRIC RAILWAY CO., LTD.
小西酒造(株)	KONISHI BREWING CO., LTD.
三菱自動車(株)	MITSUBISHI MOTORS CORPORATION
住友海上火災保険(株)	SUMITOMO MARINE AND FIRE INSURANCE CO., LTD.
フランス剣道連盟	
浅田新(株)	
東レ(株)	
三井建設(株)	
三井東圧化学(株)	
三菱重工(株)	

親善合同稽古のご案内

FRIENDLY TRAINING SESSION

1. 参加自由(入場券保有者に限る)

1. Free Participation (Ticket Holders only)

2. 時間

2. TIME

○ 3月27日 16:30~17:30

○ March 27th. 16:30~17:30

○ 3月28日 15:00~16:00

○ March 28th. 15:00~16:00

3. 更衣室

3. DRESSING ROOM

○ 男子 : 一般観覧席

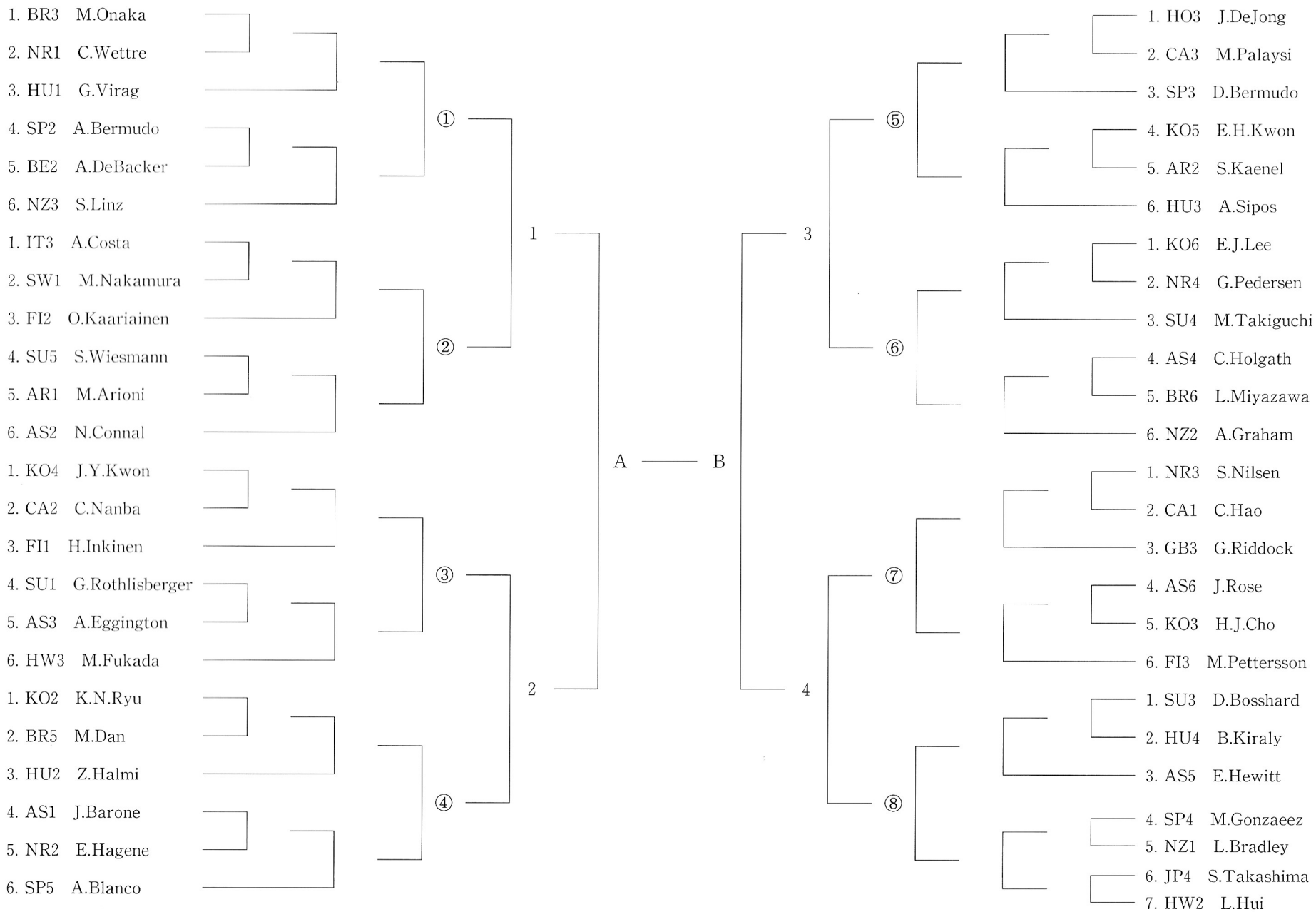
○ Gentlemen : Stands

○ 女子 : 女子更衣室

○ Ladies : Ladies dressing room

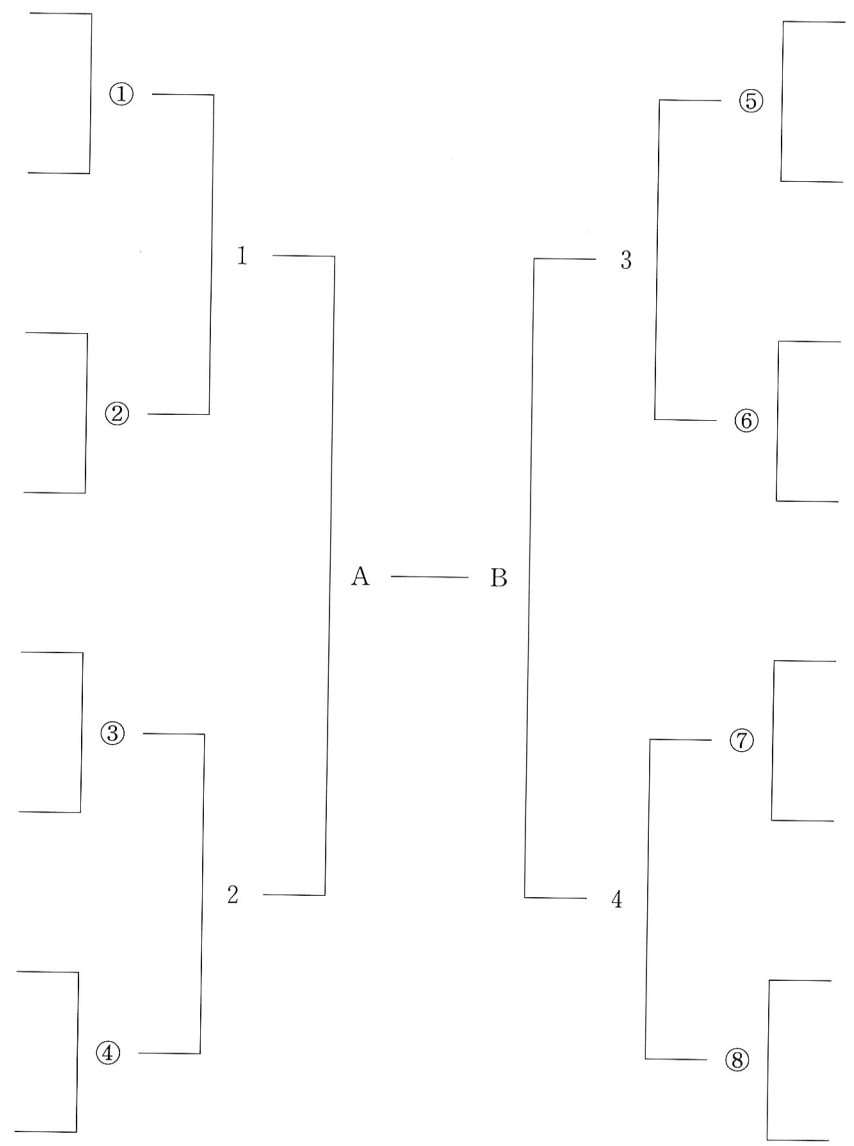
女子國際選拔試合個人戰 (2段以下) 組合せ表

WOMEN'S COMPETITION, INDIVIDUAL, (Junior)



女子国際選抜試合個人戦 (3段以上) 組合せ表
WOMEN'S COMPETITION, INDIVIDUAL, (Senior)

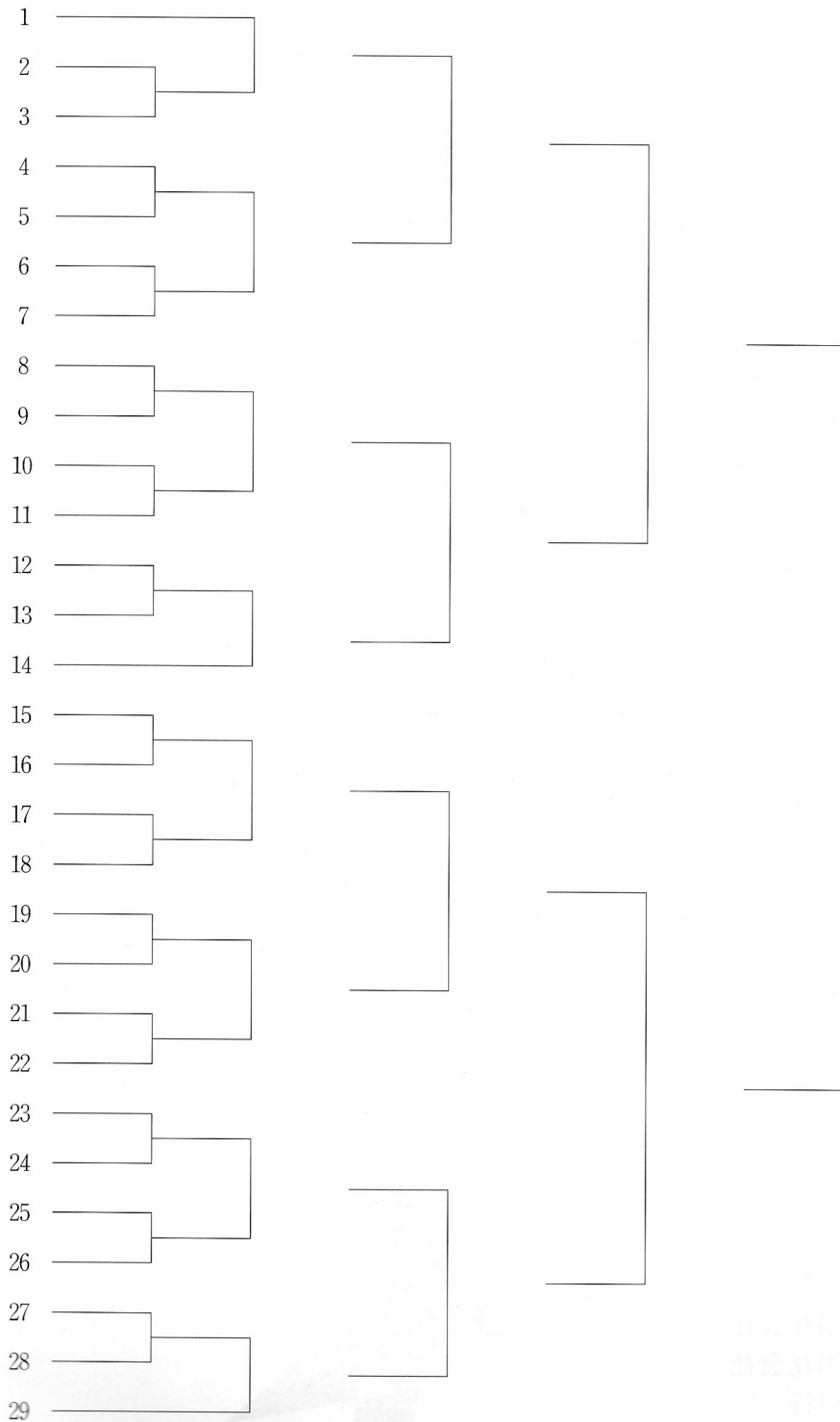
- 1. IT1 M.Livolsi
- 2. HO1 J.Dekker
- 3. TP2 W.Y.Lin
- 4. BE1 A.Labas
- 5. BR1 S.Konishi
- 6. US6 N.Nishimoto
- 1. JP3 M.Kimura
- 2. FR2 C.David
- 3. GE3 S.Caspary
- 4. CA5 S.Choi
- 5. FI4 S.Porevuo
- 6. GB2 M.Spalding
- 1. TP3 H.C.Peng
- 2. US4 K.Fukumoto
- 3. FR4 A.Mathieu
- 4. ML1 D.Lim
- 5. GE4 I.Benkmann
- 6. IT4 L.Bramini
- 1. GE2 M.Kramer
- 2. FR5 C.Wurth
- 3. CA6 W.Nakano
- 4. TP4 C.P.Lin
- 5. JP5 H.Osawa
- 6. US3 Y.M.Shikai



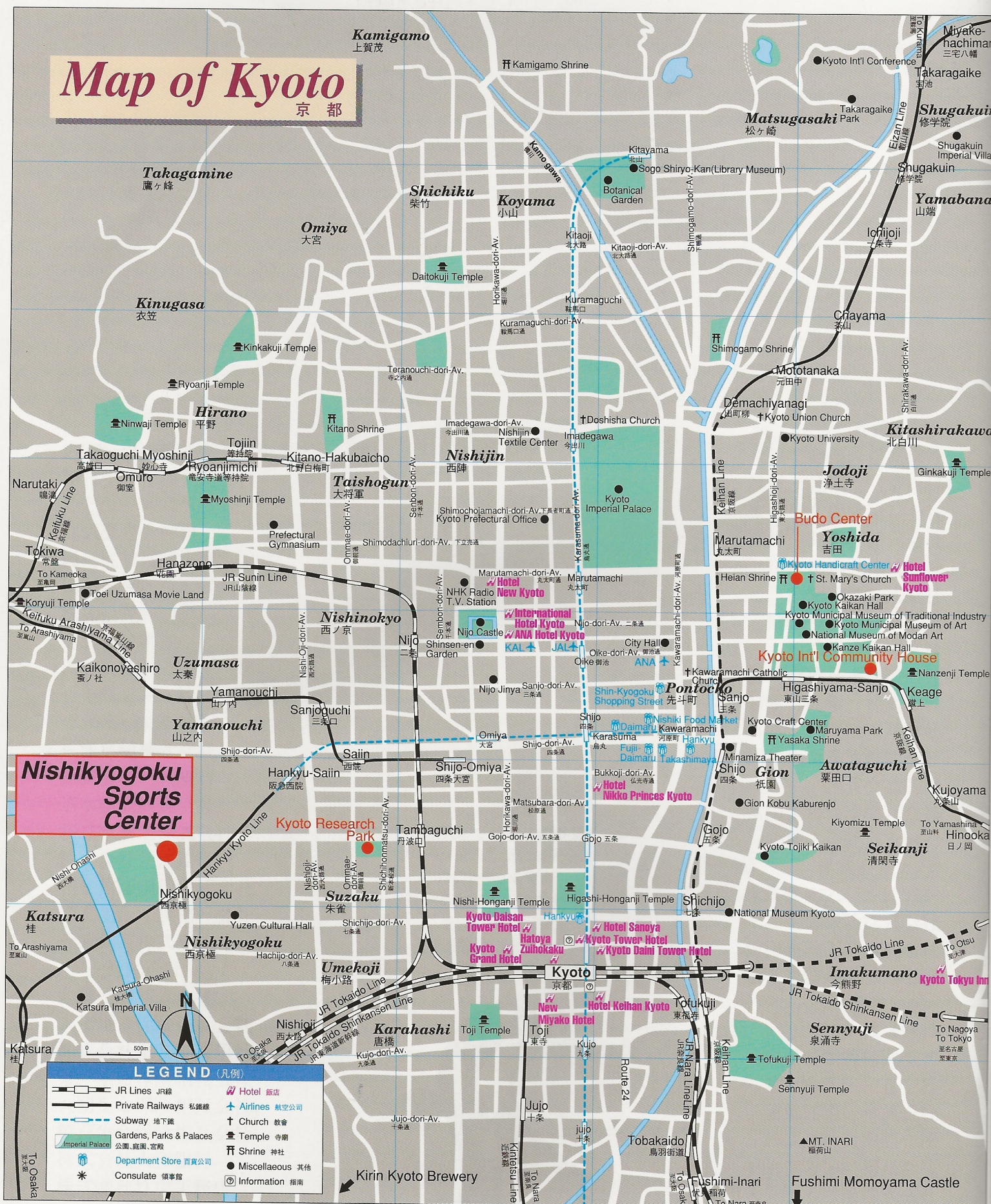
- 1. GE1 A.Neumeister
- 2. US1 J.Abe
- 3. FR6 N.Soulas
- 4. CA4 Y.Hayashi
- 5. BR2 P.Sato
- 6. SP1 O.Martin
- 1. TP1 C.M.Shih
- 2. GE6 C.Demski
- 3. JP2 S.Mogi
- 4. FR3 N.Durand
- 5. IT2 D.Pomero
- 6. US2 S.Devine
- 1. US5 M.Takeda
- 2. TP5 S.C.Yu
- 3. BR4 A.Dan
- 4. FR1 M.Carpentier
- 5. JP1 S.Kondo
- 6. GE5 M.Landschulze
- 1. HO2 T.Grote Gansey
- 2. HW1 K.Nekomoto
- 3. SU2 K.Niklaus
- 4. TP6 H.Y.Chen
- 5. JP6 T.Kinoshita
- 6. GB1 A.Stone
- 7. KO1 H.J.Cho

女子選抜試合団体戦組合せ表

WOMEN'S COMPETITION, TEAM



THE 10TH WORLD KENDO CHAMPIONSHIPS KYOTO 1997



HOTEL PHONE NUMBER

HOTEL NEW KYOTO	(075) 801-2111	KYOTO TOWER HOTEL	(075) 361-3211	HOTEL KEIHAN KYOTO	(075) 661-0321
INTERNATIONAL HOTEL KYOTO	(075) 222-1111	KYOTO DAINI TOWER HOTEL	(075) 361-3261	HATOYA ZUIHOKAKU	(075) 361-1231
ANA HOTEL KYOTO	(075) 231-1155	KYOTO DAISAN TOWER HOTEL	(075) 343-3111	HOTEL SANOYA	(075) 371-2185
KYOTO GLAND HOTEL	(075) 341-2311	NEW MIYAKO HOTEL	(075) 661-7111	HOTEL SUNFLOWER KYOTO	(075) 761-9111
HOTEL NIKKO PRINCESS KYOTO	(075) 342-2111				